

# THE TARGET

## La Cible

17th Field Archery  
World Championships,  
Cortina d'Ampezzo, Italy

*17e Championnats du Monde  
de Tir à l'Arc en Campagne,  
Cortina d'Ampezzo, Italie*

6th Junior Outdoor Archery  
World Championships,  
Belfort, France

*6e Championnats du Monde  
Junior de Tir à l'Arc en Plein Air,  
Belfort, France*

**FITA@70**

FITA Celebrates Its 70th Anniversary  
in 2001

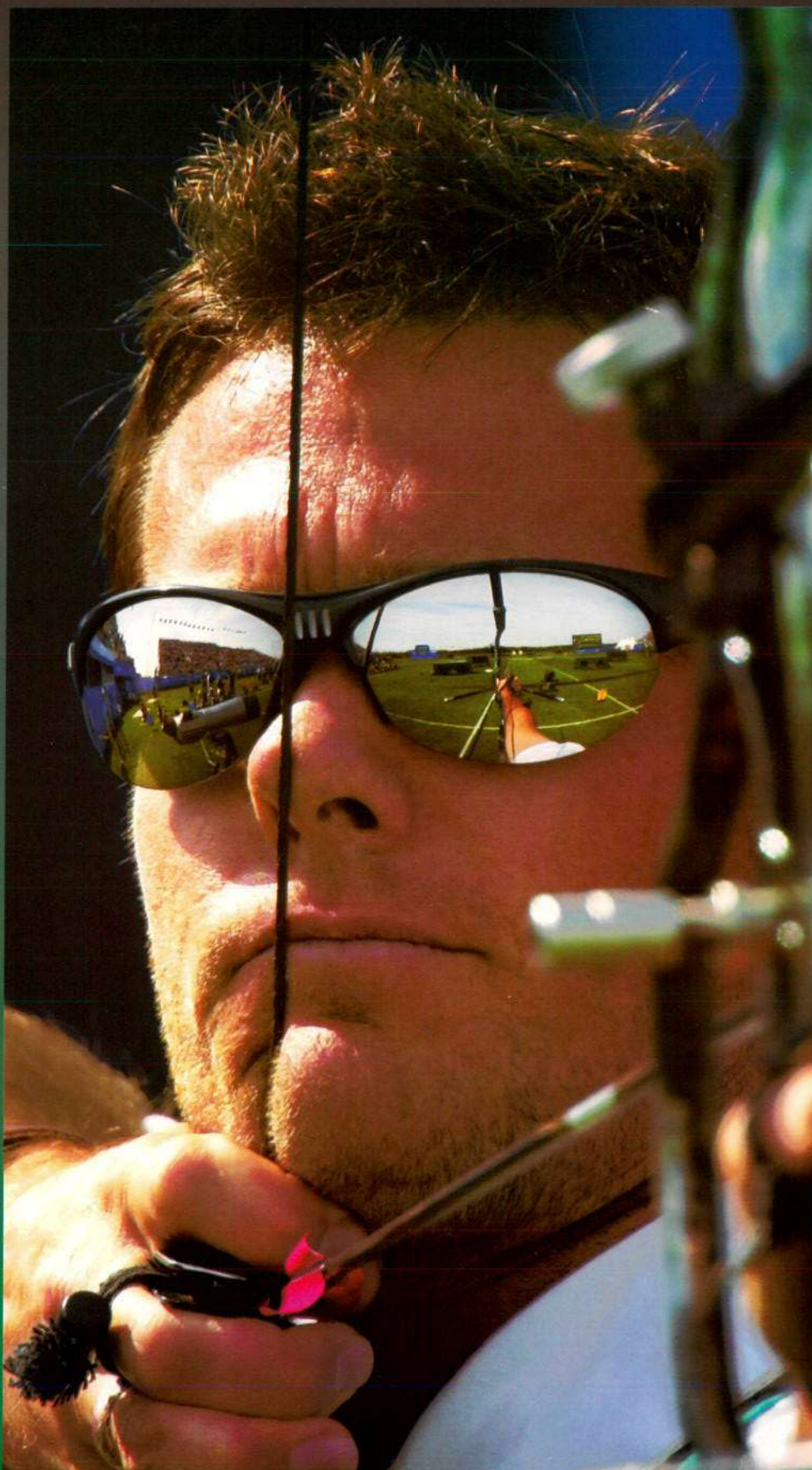
*La FITA célèbre son 70ème Anniversaire  
en 2001*

Sydney Olympic Games,  
Australia

*Jeux Olympiques de Sydney,  
Australie*

FISU World University Archery  
Championships,  
Madrid, Spain

*Championnats du Monde  
Universitaires de Tir à l'Arc FISU,  
Madrid, Espagne*





# EASTON



*A/C Technology*

## Nothing Else Competes.

What is *confidence* in your equipment? How about when the 2000 Olympic Gold Medalist, Simon Fairweather, and *every single one* of the world's best archers took aim for their shot at Olympic history using Easton A/C technology? How's *that* for confidence?

With our X10 and A/C/E shafts, these archers knew they had the ultimate arrows for long-distance accuracy. A/C Technology has led the way to thousands of medals, world titles, and countless memories. Including all 24 medals earned by archers in Sydney, Australia! Nothing else competes like Easton A/C technology. Visit your archery retailer to experience the ultimate in Easton accuracy or see our Web site for all the details of A/C Technology, [www.eastonarchery.com](http://www.eastonarchery.com).

X10 and A/C/E shafts are manufactured using Easton's exclusive technology—blending the precision of aluminum with the weight-saving strength of carbon fiber. Barreled designs, precise steel and Ballistic Tungsten points, and state-of-the-art nock systems work hand-in-hand with tolerances unmatched by any other arrow shaft in the world.



2000 Olympic Gold Medalist, Simon Fairweather, adds his name in the history books with outstanding performance and accuracy.



**EASTON**

5040 West Harold Gatty Drive, Dept. FT001  
Salt Lake City, Utah 84116-2897  
801-539-1400  
[www.eastonarchery.com](http://www.eastonarchery.com)

# In this Issue

## Dans ce numéro

<b>Editorial by Jim Easton</b>	<b>2</b>
<i>Editorial de Jim Easton</i>	<b>4</b>
<b>17th Field Archery World Championships, Cortina d'Ampezzo, Italy</b>	<b>6</b>
<i>17e Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne, Cortina d'Ampezzo, Italie</i>	<b>8</b>
<b>6th Junior Archery Outdoor World Championships, Belfort, France</b>	<b>10</b>
<i>6e Championnats du Monde Junior de Tir à l'Arc sur cible en Plein Air, Belfort, France</i>	<b>12</b>
<b>FITA@70</b>	
<b>FITA Celebrates Its 70th Anniversary in 2001</b>	<b>14</b>
<i>FITA@70</i>	
<i>La FITA célèbre son 70ème Anniversaire en 2001</i>	<b>15</b>
<b>Photo Gallery</b>	<b>18</b>
<i>Galerie de photos</i>	
<b>Sydney Olympic Games, Australia</b>	<b>24</b>
<i>Jeux Olympiques de Sydney, Australie</i>	<b>30</b>
<b>FISU University Archery World Championships, Madrid, Spain</b>	<b>34</b>
<i>Championnats du Monde Universitaires de Tir à l'Arc FISU, Madrid, Espagne</i>	<b>36</b>
<b>Sébastien Flûte joins the Board of Directors of the French Archery Federation</b>	<b>38</b>
<i>Sébastien Flûte entre au Comité Directeur de la Fédération Française de Tir à l'Arc</i>	<b>40</b>
<b>Development of Archery throughout the World</b>	<b>42</b>
<i>Développement du Tir à l'Arc à travers le Monde</i>	<b>44</b>
<b>Results 2000</b>	<b>46</b>
<i>Résultats 2000</i>	
<b>Thanks</b>	<b>48</b>
<i>Remerciements</i>	
<b>Calendar</b>	
<i>Calendrier</i>	

### FITA OFFICE

#### BUREAU DE LA FITA

Avenue de Cour 135  
1007 Lausanne  
Switzerland Suisse

Phone *Téléphone* : +41.21.614.30.50  
Fax *Télécopie* : +41.21.614.30.55

Email : [info@archery.org](mailto:info@archery.org)  
Website : [www.archery.org](http://www.archery.org)



### FITA Officers

#### Officiels de la FITA

Jim Easton, President, *Président*, USA  
Giuseppe Cinnirella, Secretary General, *Secrétaire Général*, ITA  
Raoul Theeuws, First Vice-President, *Premier Vice Président*, BEL  
Lynne Evans, Vice-President, *Vice Présidente*, GBR  
Yu, HongJong, Vice-President, *Vice Président*, KOR  
Ugur Erdener, Vice-President, *Vice Président*, TUR  
Gianni Mangino, Treasurer, *Trésorier*, ITA  
Tom Dielen, Executive Director, *Directeur Exécutif*, BEL

### FITA Council Members

#### Membres du Conseil de la FITA

Robert C.W. Smith, USA  
Justyna Chmielewska, POL  
Wang Zhengfu, CHN  
Leif Janson, SWE  
Paul H. Paulsen, NOR  
Klaus-Dietrich Schulz, GER  
Willem Trienekens, NED

**Members of the press requiring more information or for a subscription, please contact :**

***Membres de la Presse souhaitant obtenir de plus amples informations et pour les abonnements, veuillez contacter :***

Pascal Jörn at the FITA office, *au bureau de la FITA*.  
Email : [pjorn@archery.org](mailto:pjorn@archery.org)

### Texts and Photos - Contributions

#### *Textes et Photos - Contributions*

The following persons have contributed to the publication of this issue :

Texts : Jim Easton, Lynne Evans, Elodie Hainard, Rick McKinney, Tom Dielen, Pascal Colmaire, Sandrine Blatter, Pascal Jörn.

Photos : Tom Dielen, Sandrine Blatter, Yoshi Komatsu, Ken Bearman.

*Les personnes suivantes ont contribué à la réalisation de ce numéro :*

*Textes : Jim Easton, Lynne Evans, Elodie Hainard, Rick McKinney, Tom Dielen, Pascal Colmaire, Sandrine Blatter, Pascal Jörn.*

*Photos : Tom Dielen, Sandrine Blatter, Yoshi Komatsu, Ken Bearman.*

Cover page :

*Page de Couverture :*

Simon Fairweather, AUS, 2000 Olympic Gold Medalist

## Editorial



by Jim Easton, FITA President

FITA's success in Sydney is still fresh in the minds of those who were involved. We are pleased that Terry Reilly, the Competition and Venue Director of Archery in Sydney and now Chief Executive Officer of Archery Australia, will continue to be involved with FITA as one of the FITA Technical Delegates for the Athens Olympics.

### 2004 OLYMPICS

Since the host country will automatically be allotted three archery places and a team for the 2004 Olympics in Athens, FITA, and EMAU are all committed to helping Greece raise the number and performance of Greek archery before the Games start.

The spectacular location we have requested and the hot climate will pose their own unique challenges. The ancient Panathinaic Stadium will be a classic setting for archery, but it is narrow and only two matches can be held at the same time. This will require different scheduling than we had in Sydney.

To avoid the midday heat, current plans are to have a morning and evening session each day. The lighting will be tested to be sure there are no difficulties for the archers and the test event will be held on the same schedule as the 2004 Olympic Games.

## The year 2001 will be a full one for FITA :

- 2001 will be the 70th anniversary of FITA's founding on 4 September, 1931 in Lwow, Poland (now Ukraine). Celebrations will be held at our three World Championships.

Lynne Evans, Mr. Wang, Zhengfu, Leif Janson, Justyna Chmielewska and I are on the task force for the logo development and planning for the commemoration of this event.

- The 3rd World Ski/Archery Championships were held 8-11 March in Kubalonka, Poland. Justyna Chmielewska, FITA Council Member, was the championship organizer. Our first celebration of our 70th anniversary was in the country where FITA was founded.
- The 6th World Indoor Archery Championships were held 20-24 March (one week later than originally planned) in the new location of Florence, Italy.
- FITA Congress will be held 13-14 September in Beijing, China.

In prior years our Congress was held one day before our World Championships and one day after. This was changed several years ago to the two days after the championship. In 2001, we will hold the Congress the two days before the World Championships. We believe this will create a more productive Congress.

I complete my third term as FITA President in 2001. It has been a busy but rewarding twelve years. When I took office, we were unsure of archery's continued participation in the Olympic Games. We now have remained an Olympic sport by introducing major spectator and TV-friendly changes to our competition format.

At the urging of several FITA Council Members and others, I have decided to run for one **last** term. It will be my goal to have a spectacular Olympics in 2004 in the old Athens stadium and leave FITA in a strong position with the IOC and television to ensure our position in future Olympics. I ask for your support in my re-election so I can continue to give my time and effort to benefit FITA.

- The 41st World Outdoor Target Archery Championships will be held 16-22 September in Beijing, China. Mr. Wang, Zhengfu (FITA Council Member from Beijing) has worked with Pascal Colmaire, our Technical Delegate, to ensure that the organizing committee will provide a top-level venue for the archers.

We anticipate a great event in Beijing and the largest celebration of our 70th anniversary.

- The year 2001 is also a big one for the IOC (and FITA). In July, the Olympic City will be selected for 2008 at the IOC Session in Moscow. There are five very good cities to choose from: Beijing, Istanbul, Osaka, Paris and Toronto. Any one of them will be a great city for Olympic archery.

But the most important event will occur later that week of July in Moscow, when the IOC President S.E.M. Juan Antonio Samaranch will step down as the IOC President after twenty years of service as President. He has successfully directed the greatest period of growth, development, financial strength and unity in the history of the Olympic Movement.

The Olympic Movement owes a tremendous debt of gratitude to President Samaranch. His leadership will be missed, but never forgotten. Fortunately, there are several experienced and strong IOC leaders who will run for election for President.

The FITA Executive Director, Tom Dielen, and the FITA office have done a great job in 2000 under the able direction of our hard working and experienced Secretary General, Giuseppe Cinnirella. Beppe's knowledge of twenty years of FITA management has been an enormous help to me and benefit for FITA.

I also wish to thank the Treasurer, FITA Council, FITA committees and their Chairmen as well as those on the FITA ad hoc committees, task forces and advisory groups. A special thanks to the FITA First Vice President, Raoul Theeuws, for his advice and counsel.

With this busy 70th anniversary year for FITA, we have a lot to do and be thankful for. I look forward to a very successful 2001.

# Editorial

de Jim Easton,  
président de la FITA

Le succès de la FITA à Sydney est encore fraîchement présent dans les mémoires de ceux qui y ont participé. Nous sommes heureux que Terry Reilly, le directeur de la compétition et du site de tir à l'arc à Sydney, et désormais directeur exécutif de la fédération australienne de tir à l'arc, reste impliqué dans la FITA en tant que délégué technique pour les olympiades d'Athènes.

## JEUX OLYMPIQUES DE 2004

Etant donné que le pays hôte se voit automatiquement attribuer trois places pour des archers ainsi qu'une place pour une équipe, la FITA et l'EMAU (Union Européenne et Méditerranéenne de Tir à l'Arc) ont décidé d'aider la Grèce à augmenter le nombre et le niveau de performance des archers grecs avant le début des jeux.

Le magnifique emplacement que nous avons exigé et le climat chaud du pays auront leurs propres défis et particularités. L'ancien stade Panathinaïkon sera un lieu idéal pour le tir à l'arc, cependant le stade est étroit et seul deux matches pourront être tenus à la fois. Cela nécessitera un programme différent de celui de Sydney.

Pour éviter la chaleur pesante de l'après-midi, la planification actuelle consiste à avoir, pour chaque journée, une session le matin et une le soir. L'éclairage sera testé afin de vérifier qu'il n'y ait aucune difficulté pour les archers. La compétition test aura lieu sur la base de la même planification que pour les jeux olympiques de 2000.

### **L'année 2001 sera une année chargée pour la FITA :**

- 2001 est l'année du 70ème anniversaire de la FITA depuis sa fondation, le 4 septembre 1931 à Lwow, en Pologne (désormais Ukraine). Des célébrations auront lieu à nos trois championnats du monde.

Lynne Evans, M. Wang Zhengfu, Leif Janson, Justyna Chmielewska et moi-même faisons partie du groupe de travail chargé de développer le logo et les projets de commémoration de cet événement.

- Les 3èmes championnats du monde de ski-arc ont eu lieu du 8 au 11 mars, à Kubalonka, en Pologne. Justyna Chmielewska, membre du conseil de la FITA, est l'organisatrice de ces championnats du monde.
- Les 6èmes championnats du monde de tir à l'arc sur cible en salle ont eu lieu du 20 au 24 mars (une semaine plus tard, qu'initialement prévu) dans une nouvelle ville, à Florence, en Italie.
- Le congrès de la FITA aura lieu du 13 au 14 septembre, à Pékin, Chine.

Dans le passé, notre congrès avait lieu un jour avant nos championnats du monde et un jour après. Il y a quelques années en arrière, la décision a été prise de placer les deux jours après les championnats du monde. En 2001, le congrès aura lieu durant les deux jours précédents les championnats du monde. Nous espérons ainsi avoir un congrès qui soit plus productif.

En 2001, je terminerai mon troisième terme en tant que président de la FITA. Cela aura été 12 ans de dur labeur mais également une période gratifiante. Lorsque j'ai débuté dans mes fonctions, la participation du tir

à l'arc aux jeux olympiques était incertaine. A ce jour, nous sommes restés un sport olympique, grâce à l'introduction d'importants changements dans les règles de notre sport. Nous avons ainsi rendu le tir à l'arc plus attractif aussi bien pour les spectateurs que pour la télévision.

Suite à la demande de plusieurs membres du conseil de la FITA et d'autres personnes, j'ai décidé de me porter candidat pour un **dernier** terme. Mon but sera d'avoir des jeux olympiques spectaculaires en 2004, dans l'ancien stade d'Athènes et de quitter la FITA en la laissant dans une position forte vis à vis du CIO et de la télévision, afin d'assurer notre présence dans les futures olympiades. Je sollicite votre soutien pour ma réélection, de sorte à ce que je puisse continuer à consacrer mon temps et mes efforts au profit de la FITA.

- Les 41èmes championnats du monde de tir à l'arc sur cibles à l'extérieur auront lieu du 16 au 22 septembre, à Pékin, en Chine. M. Wang Zhengfu (un membre du conseil de la FITA, de Pékin) a travaillé avec Pascal Colmaire, notre délégué technique, pour s'assurer que le comité d'organisation mettra à disposition un site de tir à l'arc de haute qualité pour les archers.

Nous prévoyons d'avoir une magnifique compétition à Pékin accompagnée par la plus importante célébration de notre 70ème anniversaire.

- L'année 2001 est également une année importante pour le CIO (et la FITA). Au mois de juillet, lors de la session du CIO à Moscou, la ville olympique pour 2008 sera choisie. Le choix se fera parmi cinq villes de qualité : Pékin, Istanbul, Osaka, Paris et Toronto. Chacune d'entre elles constituerait une excellente ville olympique pour le tir à l'arc.

Mais l'événement le plus important apparaîtra plus tard durant cette semaine de juillet, à Moscou, lorsque le Président du CIO, S.E.M. Juan Antonio Samaranch se retirera de la présidence du CIO, après vingt ans de loyaux services comme Président. Il a dirigé avec succès la plus grande période de croissance, de développement, de consolidation financière et d'unité dans l'histoire du mouvement olympique.

Le mouvement olympique a une énorme dette de reconnaissance envers le Président Samaranch. Sa force de leader sera regrettée, mais jamais oubliée. Heureusement, plusieurs leaders du CIO seront présents pour se porter candidat à la présidence.

Le directeur exécutif de la FITA, Tom Dielen, et le bureau de la FITA ont fait un travail formidable durant l'année 2000, sous la supervision expérimentée de notre Secrétaire Général, Guiseppa Cinnirella. Les vingt années d'expérience de Beppe dans le management de la FITA ont été une aide énorme pour moi et une grande valeur ajoutée pour la FITA.

Je souhaite également remercier le Trésorier, le Conseil de la FITA, les Comités de la FITA et leurs Présidents, les Comités ad hoc, les Groupes de travail et les Groupes consultatifs. Un remerciement tout particulier au premier Vice-Président de la FITA, Raoul Theeuws, pour ses précieux conseils.

Avec cette année marquée par la célébration du 70ème anniversaire de la FITA, nous avons beaucoup à faire. Je souhaite que cette année 2001 soit remplie de succès.

11-16 July 2000

## 17th Field Archery World Championships, Cortina d'Ampezzo, Italy

These World Championships took place in the scenic Dolomites mountains region in the North of Italy.

The event began on Tuesday, 11th July, with the official training, which lasted the entire day. At the end of the afternoon, the opening ceremony was held with the traditional march of the athletes through the city of Cortina.

These Championships should have included juniors, competing for a World Title. Unfortunately, not enough participants were registered and the young archers shot a "friendly" tournament.

On Wednesday and Thursday, serious competition started with the qualification event, including a field course of 24 targets at unknown distances on Wednesday and 24 targets at known distances on Thursday. At the end of these two days, the top 16 first archers of each class were qualified for the 1/8th finals.

All the defending World Champions qualified for the finals. The events to follow promised to be very interesting.

Next day, the individual 1/8th finals and quarterfinals took place with two field courses of 12 targets: 6 at known distances and 6 at unknown distances. The weather, which was pretty sunny, despite the cold wind in the area, turned ugly. In the afternoon, the groups' departures even had to be delayed by one hour due to the storm and the lighting.



Jim Easton at the opening ceremony

Several favourites were eliminated that day, including Catherine Pellen (FRA), Sabine Mayrhofer (AUT) and Dee Wilde (USA).

On Saturday, the team competition started. As a short reminder, a team consists of one barebow archer, one recurve archer and one compound archer. After the quarter and semi-finals, which were shot on the regular field during daylight, the finals for the gold and bronze medals took place in the city of Cortina and at night! These finals were a first in the history of the World Field Archery Championships, and a successful premiere! A lot of spectators from Cortina came to watch and support the various teams and the atmosphere in the crowd was very warm and friendly. After a field course of four targets spread throughout the city, the winners of the first medals of these World Championships were known.

In the men's class, the Swedish defeated the amazing Dutch, and the

Italians won the bronze medal. In the women's class, the Italians clinched the Gold Medal, to the great pleasure of the supporters. The Swedish took the silver and the French completed this wonderful podium.

The individual semi-finals and finals were held during the last day of these Championships. The nice weather returned for the archers that day.

Two defending World Champions kept their title at the end of the day: Trish Lovell (GBR) in the women's barebow division and Morgan Lundin (SWE) in the men's compound division.

In the men's barebow division, the 1998 silver medalist, Mathias Larsson (SWE) won the Gold and the defending World Champion Erik Johnson - also Swedish - clinched the third place. Marian Podrzaj (SLO) finished second.





Shooting in the scenic country side

Same situation in the men's recurve division, where Michele Frangilli (ITA) took his revenge after the last World Championships, where he finished second. Jonathan Shales (GBR), who won the last World Championships, had to be content with the Bronze Medal this year. The Silver Medal went to Goran Bjerendal (SWE).

In the Women's recurve division, suspense was high until the last arrows of the final. Christel van Berkel (NED) and Manuela Kaltenmark (GER) needed a shoot off to determine the Champion. Finally, the Dutch women won. Christina Loriatti (ITA) received the Bronze Medal.

The victory of American Jahna Davis, in the Women's Compound division,

against the Italian Rosanna Spada was a big surprise. The German Monica Blume Thasler took third place.

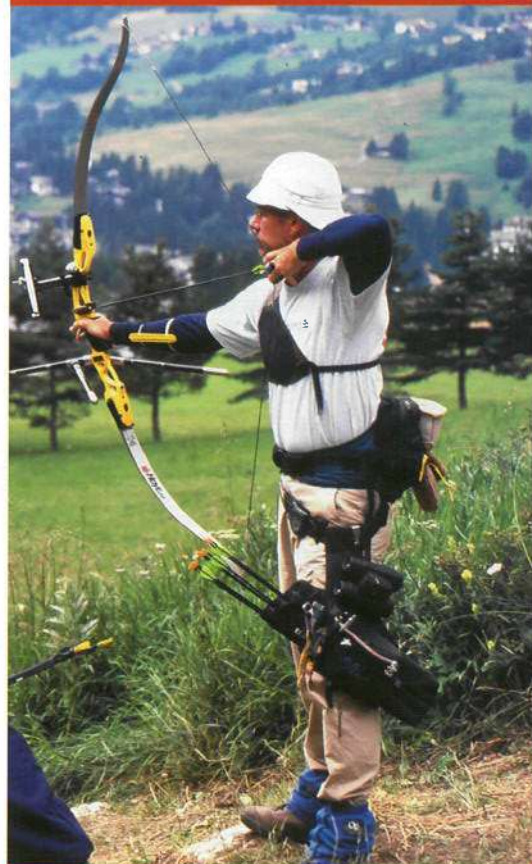
After the finals, and following the medal ceremony, a closing banquet took place in the evening. The archers could finally relax after a tiring and exciting week.

In short, a wonderful field course, a very good organisation, beautiful performances, achievements and disappointments, unfortunately without good weather. Thank you to all the people who have worked to make these World Championships a great event.

See you in two years in Canberra, Australia!



Michele Frangilli (ITA) against Goran Bjerendal (SWE)



Jay Barrs (USA)



Women's Recurve Podium  
Manuela Kaltenmark (GER), Christel Van Berkel (NED), Cristina Loriatti (ITA)



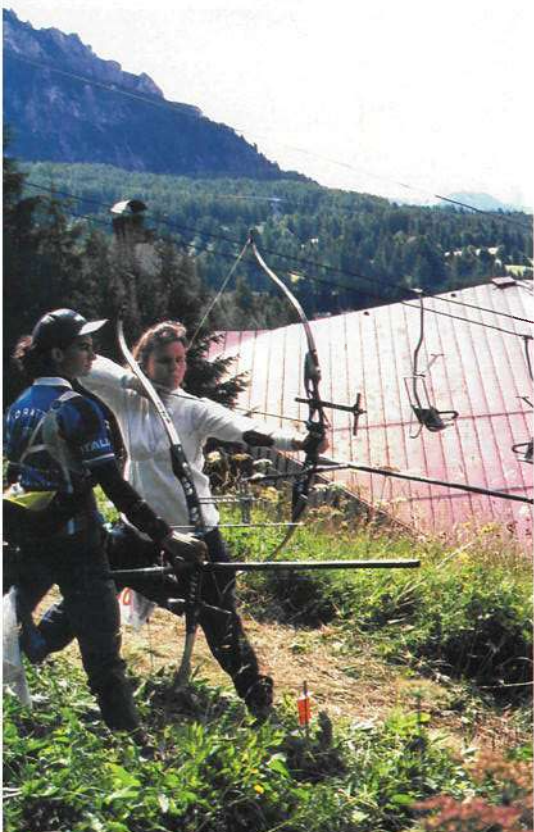
Men's Recurve Podium



Archers scoring their arrows

11-16 juillet 2000

## 17ème Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne, Cortina d'Ampezzo, Italie



Cristina Ioriatti (ITA) against Christel Van Berkel (NED)

Ces championnats du monde se sont déroulés dans les Dolomites, région montagneuse située au Nord de l'Italie.

Cette semaine a débuté le mardi 11 juillet par l'entraînement officiel qui s'est déroulé toute la journée. En fin d'après-midi la cérémonie d'ouverture a eu lieu avec le traditionnel défilé des athlètes dans la ville de Cortina.

Ces championnats devaient aussi voir s'affronter des juniors pour l'obtention d'un titre mondial, mais, malheureusement, le nombre de participants inscrits n'étant pas suffisant, ils ont dû se contenter d'un tournoi " amical ".

Le mercredi et le jeudi, les choses sérieuses ont commencé avec l'épreuve de qualification, comprenant un parcours de 24 cibles à distances inconnues le mercredi, et 24 cibles à distances connues le jeudi. A la fin de ces deux journées, les 16 premiers archers de chaque catégorie se retrouvaient qualifiés pour les 8èmes de finales.

Tous les champions du monde en titre se sont qualifiés pour la phase finale. La suite des événements promettait donc d'être intéressante.

Le lendemain ont eu lieu les 8èmes et les quarts de finales individuelles, avec deux parcours de 12 cibles : 6 à distances connues et 6 à distances inconnues. Le temps qui était jusque là assez ensoleillé, malgré le vent froid qui sévissait dans la région, devint mauvais. Le départ des pelotons l'après-midi a même dû être retardé d'une heure en raison de l'orage et des éclairs. Plusieurs favoris ont été éliminés lors de cette journée. Parmi eux, Catherine Pellen (FRA) et Sabine Mayrhofer (AUT) ou encore Dee Wilde (USA).

Samedi, ce fut au tour des équipes d'entrer en jeu. Pour bref rappel, une équipe est composée d'un archer barebow, d'un recurve et d'un compound. Après les quarts et les demi-finales, qui se sont déroulées la journée sur le terrain, les finales pour les médailles d'or et de bronze ont pris place dans la ville même de Cortina, et en nocturne ! Ces finales ont donc été une première dans l'histoire des

championnats du monde de tir à l'arc en campagne, et une première réussie ! En effet, le public de la station s'était déplacé en masse pour encourager les différentes équipes, et l'ambiance fut vraiment chaleureuse. Après un parcours de 4 cibles disséminées dans la ville, le nom des premiers médaillés de ces championnats du monde fut enfin connu.

Chez les hommes, les Suédois se sont imposés face aux surprénants Hollandais, et les Italiens ont glané la médaille de bronze. Dans la catégorie féminine, les Italiennes ont remporté le titre mondial, pour le plus grand plaisir des supporters présents. Les Suédoises se sont emparées de l'argent, et les Françaises ont complété ce très beau podium.

Le dernier jour de ces championnats a été consacré aux demi-finales et finales individuelles. Le beau temps semblait être revenu pour accompagner les archers lors de cette journée.

Deux champions du monde en titre ont gardé leur titre à la fin de cette journée. Il s'agit de Trish Lovell (GBR), dans la catégorie barebow dames et de Morgan Lundin (SWE) dans la catégorie compound homme.

Chez les hommes barebow, le médaillé d'argent en 1998, Mathias Larsson (SWE) s'est imposé et le champion du monde en titre Erik Jonsson, lui aussi suédois, a décroché la troisième place. Même cas de figure chez les hommes recurves, où Michele Frangilli (ITA) a pris sa revanche des derniers



Shooting the finals in the city center in the evening



Uphill shot in the city

championnats du monde où il avait terminé second. Quant à Jonathan Shales (GBR), qui s'était imposé lors des derniers championnats du monde, il a dû se contenter cette année de la médaille de bronze.

Chez les femmes recurve, un intense suspense a résidé jusqu'à la dernière flèche de la finale. En effet, Christina van Berkel (NED) et Manuela Kaltenmark (GER) ont eu besoin d'un tir de barrage pour se départager, et c'est la Hollandaise qui a fini par s'imposer. Christina Loriatti (ITA) quant à elle a gagné la médaille de bronze.

Chez les femmes compound, a eu droit à une grande surprise avec la victoire de l'Américaine Jahna Davis, parfaite outsider, face à l'italienne Rosanna Spada. L'Allemande Monica Blume Thasler s'est emparée de la troisième place.

A la suite de ces finales et de la remise des médailles, la soirée a continué par un banquet de clôture, où les archers ont enfin pu se relaxer après cette semaine éprouvante.

En résumé, un parcours magnifique et coriace, une très bonne organisation, de belles performances, des exploits et des déceptions, tout ceci malheureusement sous un ciel peu clémente. Donc, merci à toutes les personnes qui ont œuvré pour permettre à ces championnats du monde de prendre place, et rendez-vous dans deux ans en Australie !



Italian team in action



Women's Team Podium - SWE, ITA, FRA



Men's Team Podium - NFD SWE FRA

19-23 July 2000

## 6th Junior Outdoor Archery World Championships, Belfort, France

### Clean sweep for the USA in the Individual Women's Compound Division.

Amber Dawson clinched the Gold Medal ahead of her team-mates, Christie Bisco and Ashley Kamuf. In 1998, Ashley had won the title in her match against Slovenian Maja Marcen, who stood on the second step of the podium. In Belfort, both archers met again in an exciting bronze medal match where both archers were tied with 110 points. Kamuf scored a 9 in her shoot-off arrow, while Marcen shot an 8.

Three teams were in the race for the gold in the team event. In accordance with the individual results, the USA won the title, leaving the silver for Sweden and bronze for Italy.

### Recurve : Korea's younger generation of archers seems ready to take over from their fellow country men and women!

Ms Choi Nam Ok, while breaking the junior world record by 4 points with a score of 116, did not give a chance to Han Lu (CHN) who shot 101 points. Tatiana Berezna from Ukraine clinched the bronze medal over Wang Xuan (CHN). An individual gold was not enough for Choi Nam Ok, whose team secured the gold medal, over Ukraine and the P.R. China.

The gold was to go to Korea in the men's individual event, with Chung Soo Young and Chun Sung Hwan

shooting in a tight and exciting match. Chun Sung Hwan was leading until he shot an 8 for his last arrow. That was the only opening Chung So Young needed - he scored a 10 for his final arrow and won the match 113-112 points.

It was a different story in the men's team event, with Germany's great performance. Their qualification match for the golden final was an impressive achievement where tension grew higher as the match progressed. Not only did they tie at the end of the match with 229 points against Russia, they also tied in their first shoot-off, with 27 points - out of a possible 30. In the second shoot-off, Germany won by two points over Russia. The German team, led by Christian Stubbe who ranked 4th in the individual event, then defeated Italy, while Korea won the bronze.

In conclusion, the enthusiasm and the excellent work achieved by the organisers - under the guidance of Mr Yves Caillot and Mr Bernard Mançanet - and their volunteers is to be congratulated, and we thank them for it.

Thanks to the joint efforts of the Organising Committee and of FITA, the Juniors enjoyed a large video-board similar to the one used for the Seniors.

These World Championships were also the last ones to be held under the national presidency of Mr. François de Massary, who decided not to stand for re-election, ending his 28-year Presidency.

Two-hundred fifty archers of the younger generation, from 40 countries, gathered together in Belfort, France to determine who was the world's best. In total, nine World Records were broken during the event. It was also an opportunity for a rehearsal of a major competition for those who would travel to Sydney for the Olympic Games in September 2000.

### Men's Compound Division : Adam Wheatcroft strikes again!

The American archer was once again crowned Junior World Champion, two years after his first victory. In the Gold Medal match, the two athletes in competition shot very high scores, 119 to 115 points for Pontus Gothman of Sweden.

This championship was the last one for Pascal Colmaire in his position of Technical Director of the Federation of Canadian Archers. A couple of months later, Pascal joined the FITA team in the headquarters in Lausanne as Development Director. He crossed the Atlantic Ocean with the satisfaction of a Bronze Medal won by Canadian Owen Gunther who defeated Renato Raul Lara (El Salvador).

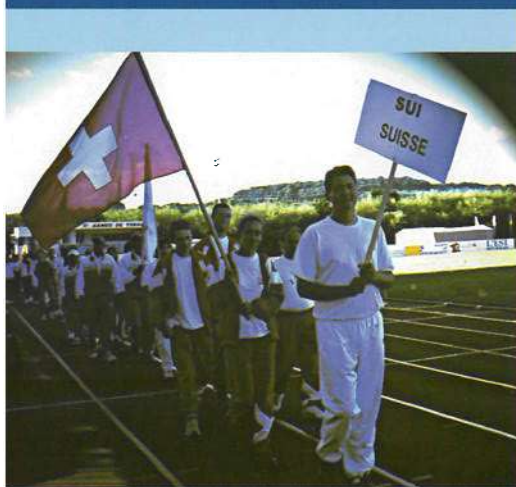
In the team event, the USA kept its World Champion title, while Sweden clinched the silver medal, as was the case in the previous World Championships. Great Britain won the bronze by 247 points to 237 for Spain.

Young promising archers on the shooting line



19-23 juillet

## 6èmes Championnats du Monde Junior de Tir à l'Arc sur cible en Plein Air, Belfort, France



Swiss delegation marching in the Opening Ceremony



The delegations at the Opening Ceremony

250 archers de la jeune génération, venant de 40 pays, se sont réunis à Belfort, en France pour déterminer qui sera le meilleur archer du monde. Au total neuf records du monde ont été battus durant cette compétition. C'était aussi, pour certains d'entre eux, l'occasion de se mesurer dans une compétition de haut niveau avant de se rendre aux Jeux olympiques de Sydney, en septembre 2000.

### **Division arcs à poulies hommes : Adam Wheatcroft gagne à nouveau !**

L'archer américain a de nouveau été couronné champion du monde junior, deux ans après sa première consécration. Dans le match pour la médaille d'or, les deux athlètes en compétition ont tiré des scores très élevés, 119 à 115 points pour Pontus Gothman de Suède.

Ces championnats étaient les derniers pour Pascal Colmaire en tant que directeur technique de la fédération canadienne de tir à l'arc. Quelques mois plus tard, Pascal a rejoint l'équipe de la FITA, dans les quartiers généraux de Lausanne en tant que directeur de développement. Il a traversé l'océan atlantique avec la satisfaction d'une médaille de bronze, remportée par le canadien Owen Gunther qui a battu Renato Raul Lara (El Salvador).

Dans l'épreuve par équipe, les États-Unis ont conservé leur titre de champion du monde, tandis que la Suède a décroché la médaille d'argent, comme dans l'édition précédente de

ces championnats du monde. La Grande Bretagne a gagné le bronze avec 247 points contre 237 pour l'Espagne.

### **Trois américaines sur le podium dans la division arcs à poulies dames individuelles**

Amber Dawson décrocha la médaille d'or en devançant ses coéquipières, Christie Bisco et Ashley Kamuf. En 1998, Ashley avait gagné le titre dans le match l'opposant à la slovène Maja Marcen, qui avait accédé à la deuxième marche du podium. A Belfort, les deux archères se sont à nouveau trouvées face à face dans un match excitant pour la médaille de bronze, à l'issue duquel elles se sont retrouvées à égalité avec 110 points chacune. Lors du tir de barrage Kamuf tira un 9 et Marcen un 8.

Trois équipes étaient en lices pour la médaille d'or dans l'épreuve par équipe. Conformément aux résultats de l'épreuve individuelle, les États-Unis gagnèrent le titre, laissant l'argent à la Suède et le bronze à l'Italie.



FITA Officials  
Lynne Evans, Raoul Theeuwes,  
Iustyna Chmielewska

**Recurve : La jeune génération coréenne semble prête à prendre la relève sur les archers des autres pays !**

En battant le record du monde junior de 4 points avec un score de 116, Mademoiselle Choi Nam Ok n'a pas laissé l'ombre d'une chance à Han Lu (CHN), qui a tiré 101 points. Tatiana Berezna d'Ukraine a décroché la médaille de bronze sur Wang Xuan (CHN). Cela n'a pas été suffisant pour Choi Nam Ok, dont l'équipe s'est attribuée la médaille d'or en devançant l'Ukraine et la République Populaire de Chine.

Dans la catégorie hommes individuels, la médaille d'or se devait d'aller à la Corée, avec Jung Soo Young opposant Chun Sung Hwan dans un match serré et excitant. Chun Sung Hwan avait mené au score tout au long du match jusqu'à sa dernière flèche à 8 points. C'était la seule ouverture dont Jung Soo Young avait besoin - il a tiré un 10 pour sa dernière flèche et a gagné le match 113 à 112 points.

Dans l'épreuve par équipe hommes la situation était différente, avec l'Allemagne réalisant une extraordinaire performance. Leur match de qualification pour la finale pour l'or a

été une démonstration impressionnante, où la tension montait de plus en plus au fil du match. Ils se sont non seulement retrouvés à égalité à la fin du match avec 229 points contre la Russie, mais également lors de leur premier tir de barrage, avec 27 points - sur 30 points possibles. Lors du deuxième tir de barrage, l'Allemagne a remporté la victoire de deux points sur la Russie. L'équipe allemande, conduite par Christian Stubbe, classée 4ème dans l'épreuve individuelle, a ensuite battu l'Italie, tandis que la Corée s'est élevée sur la troisième marche du podium.

En conclusion, l'enthousiasme et l'excellent travail accompli par les organisateurs - sous la conduite de M. Yves Caillot et M. Bernard Mançanet - et leurs volontaires se doivent d'être soulignés et nous les en remercions.

Grâce aux efforts combinés du comité d'organisation et de la FITA, les juniors ont pu bénéficier d'un grand écran vidéo, similaire à celui utilisé pour les seniors.

Ces championnats du monde ont également été les derniers organisés sous la présidence nationale de M. François de Massary, qui a décidé de ne pas se présenter aux prochaines élections, terminant ainsi ses 28 années de présidence.



Junior Women's Team, Compound Podium SWE, USA, I



Junior Women's Team, Recurve Podium UKR, KOR, CHN



Junior Men's Team, Recurve Podium ITA, GER, KOR



Junior Men's Team, Compound Podium - SWE, USA, GBR



Junior Women's Compound Podium USA sweeps the medals



## FITA Celebrates Its 70th Anniversary in 2001

**1931** 7 countries  
7 pays

**2001** 127 Member Associations  
127 associations membres

In September, 1931, seven countries sent delegates to Lwow in Poland.

The purpose - to meet, discuss and establish an International Archery Federation: FITA. The account of that historic Congress is well documented in Volume 1 of the *History of FITA*. The FITA Council at its meeting in Sydney, September 2000, unanimously agreed that 2001 should be designated as a year of celebration for our sport on its 70th Anniversary.

Events are planned to coincide with the three FITA World Championships (Ski-Archery, Indoor Target and Outdoor Target) being staged this year. The culmination of the celebration will be in Beijing China when those Founder Nations - France, Italy, Hungary, Poland, Sweden, the USA and the former Czechoslovakia - will be honoured for their part in the creation of the federation.

FITA Council appointed a task force to plan the programme of events and to prepare, amongst other items a logo "FITA@70" which will be available as a collectors pin. The logo will also be reproduced on merchandise, posters and banners, which will also bear the slogan, "Ancient Sport - Modern Image".

Whilst the celebration marks the 70th anniversary of the foundation of FITA, it also recognises that archery as a sport is thousands of years old and as such has stood the test of time, across cultures and in a huge variety of formats, each of which developed skills of mind and body. FITA, throughout its history, has ensured that the sport has moved with the times through to today's format that we see in the Olympic Games. FITA is proud of the modern image of the sport and is committed to continuing to adapt to the demands of the ever-changing world of sport and leisure, with the pursuit of excellence.

### FITA @ 70, Task Force Members: Membres du groupe de travail :

Mrs. Lynne A Evans (Chairman),  
Mrs Justyna Chmielewska  
Mr. Zhengfu Wang  
Co-opted (coopté) : Mr. Leif Janson

Note:  
The *History of FITA* is available through FITA Office:  
3 Volumes:  
1931-1961; 1962-1983; 1984-1991

The editor and compiler, Bob Rhode (USA) sadly died last year (2000). FITA is most anxious that the *History of FITA* Volume 4 be undertaken as soon as possible especially in this 70th anniversary year. Anyone interested in this specialised project should contact the FITA Office.

Note:  
L'histoire de la FITA est disponible auprès du bureau de la FITA :  
3 volumes : 1931-1961 ; 1962-1983 ; 1984-1991

L'éditeur et rédacteur Bob Rhode (USA) est malheureusement décédé l'année passé (2000). La FITA souhaiterait que le volume 4 puisse être entrepris dès que possible, tout particulièrement en cette année de 70ème anniversaire.  
Toute personne intéressée dans ce travail spécialisé peut contacter le bureau de la FITA.



## La FITA fête son 70ème anniversaire en 2001



Delegates to FITA's 1st Congress  
Lwow (Poland), 4th september 1931

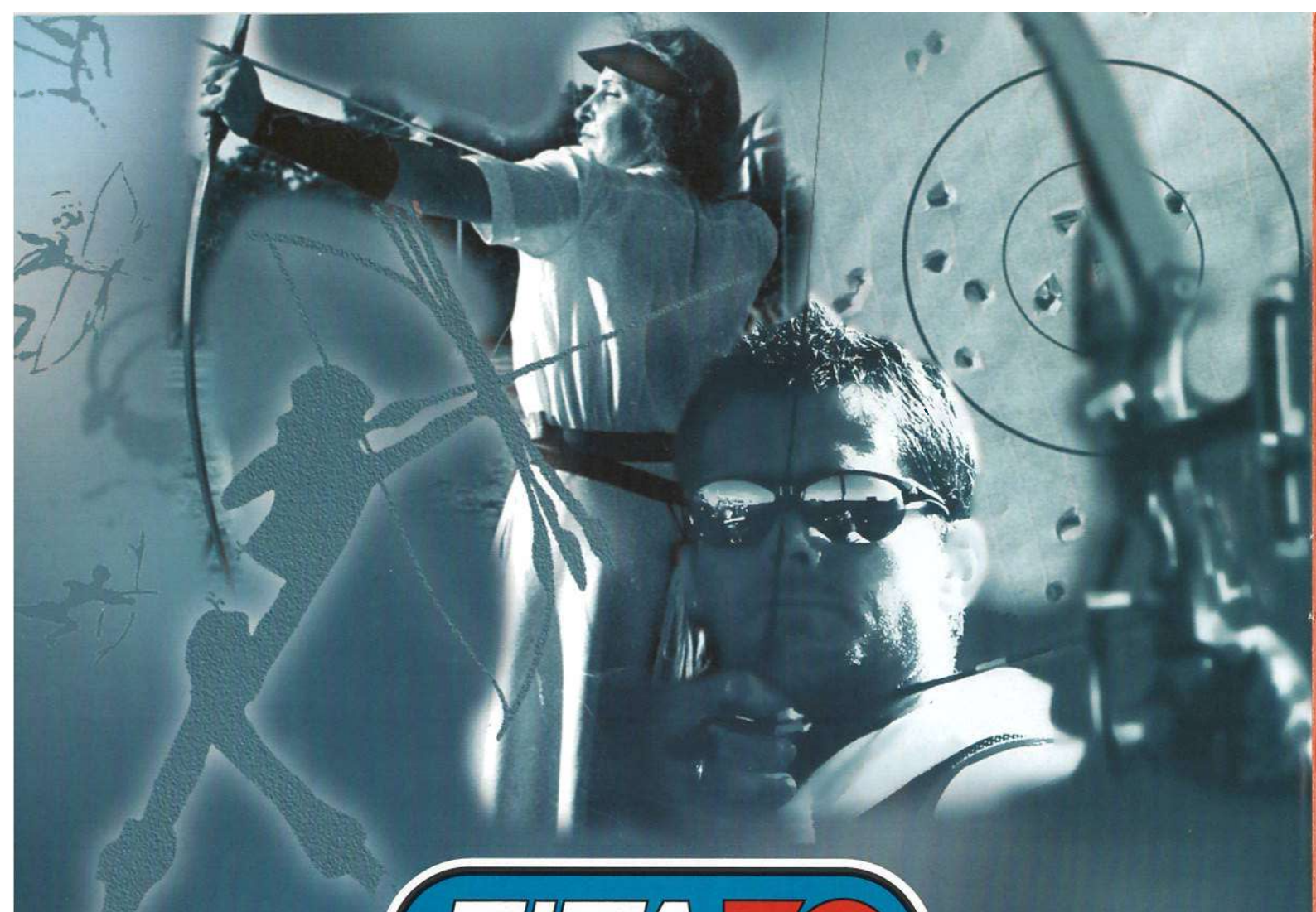
En septembre 1931, sept pays ont envoyé leur délégué à Lwow, en Pologne.

Le but ? Se rencontrer, discuter et établir une fédération internationale de tir à l'arc : La FITA. Le détail de ce congrès historique est bien documenté dans le volume 1 de l'histoire de la FITA. Le conseil de la FITA a décidé à l'unanimité, lors de sa réunion en septembre 2000 à Sydney, que 2001 sera désignée comme une année de célébration pour notre sport, à l'occasion de son 70ème anniversaire.

Des événements ont été planifiés pour coïncider avec les trois championnats du monde de la FITA (ski-arc, tir à l'arc sur cibles en salle et tir à l'arc sur cibles à l'extérieur) qui auront lieu cette année. Le point culminant de la célébration aura lieu à Pékin, en Chine. A cette occasion, les pays fondateurs - France, Italie, Hongrie, Pologne, Suède, Etats-Unis et l'ancienne Tchécoslovaquie - seront honorés pour leur participation à la création de la fédération.

Le conseil de la FITA a engagé un groupe de travail pour planifier le programme des événements et préparer, en parallèle à d'autres articles, un logo "FIT@70" qui sera disponible comme pin's de collection. Le logo sera également reproduit sur des articles de merchandising, des posters et des bannières qui porteront également le slogan "Ancien Sport - Image Moderne".

La célébration marque non seulement le 70ème anniversaire de la création de la FITA, mais elle reconnaît aussi que le tir à l'arc est un sport qui date de plusieurs milliers d'années et qu'il a survécu au temps, au travers des cultures et des immenses variétés de formats de compétitions, chacun d'entre eux ayant contribué au développement des habiletés du corps et de l'esprit. La FITA s'est assurée, au travers de son histoire, que le sport a évolué parallèlement au format de compétition que nous pouvons observer aujourd'hui dans les jeux olympiques. Elle est fière de son image moderne du sport et est décidée à s'adapter continuellement aux demandes sans cesse changeantes du monde du sport et des loisirs par la recherche de l'excellence.



ANCIENT SPORT



MODERN IMAGE

# Fédération Internationale de Tir à l'Arc International Archery Federation

CELEBRATING 70 YEARS  
FOUNDED ON 4 SEPTEMBER 1931 IN LWOW, POLAND

FITA THANKS BULLDOG DRUMMOND FOR DESIGN, UBS PRINTING FOR PRINTING, ALLSPORT PHOTOGRAPHY USA FOR THE PHOTO OF SIMON FAIRWEATHER - 2000 OLYMPIC GOLD MEDALIST. THE LADY ARCHER, JANINA KURKOWSKA, POLAND, WAS 1931 WORLD CHAMPION.

III WORLD SKI/ARCHERY CHAMPIONSHIPS  
KUBALONKA, POLAND  
8-11 MARCH 2001

VI WORLD INDOOR TARGET ARCHERY CHAMPIONSHIPS  
I JUNIOR WORLD INDOOR TARGET ARCHERY CHAMPIONSHIPS  
FLORENCE, ITALY  
20-24 MARCH 2001

XLI WORLD OUTDOOR TARGET ARCHERY CHAMPIONSHIPS  
BEIJING, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
15-22 SEPTEMBER 2001

## Chronological List of Member Associations Affiliated with FITA (February 2001) Liste chronologique des Associations Membres affiliées à la FITA (février 2001)

1	POL	Poland/Pologne	1931	65	SMR	San Marino/Saint-Marin	1987
2	CZE	Czech Republic/République Tchèque	1931	66	NEP	Nepal/Népal	1989
3	SWE	Sweden/Suède	1931	67	IRQ	Iraq/Iraq	1989
4	USA	United States of America/États Unis d'Amérique	1931	68	LIE	Liechtenstein/Liechtenstein	1989
5	FRA	France/France	1931	69	LIB	Lebanon/Liban	1989
6	ITA	Italy/Italie	1931	70	SUR	Suriname/Suriname	1991
7	HUN	Hungary/Hongrie	1931	71	PAR	Paraguay/Paraguay	1991
8	GBR	Great Britain/Grande Bretagne	1931	72	EST	Estonia/Estonie	1991
9	BEL	Belgium/Belgique	1931	73	GUM	Guam/Guam	1991
10	NOR	Norway/Norvège	1937	74	NMI	Northen Mariana Islands/Îles Mariannes du Nord	1991
11	DEN	Denmark/Danemark	1941	75	MAC	Macao/Macao	1991
12	FIN	Finland/Finlande	1948	76	SYR	Syrian Arab Republic/République Arabe Syrienne	1991
13	ESP	Spain/Espagne	1949	77	BLR	Belarus/Bélarus	1992
14	RSA	South Africa/Afrique du Sud	1950	78	FPO	Tahiti/Tahiti	1992
15	POR	Portugal/Portugal	1950	79	CRO	Croatia/Croatie	1992
16	MEX	Mexico/Mexique	1950	80	ECU	Ecuador/Équateur	1992
17	NED	Netherlands/Pays-Bas	1950	81	KAZ	Kazakhstan/Kazakhstan	1992
18	NZL	New Zealand/Nouvelle-Zélande	1952	82	TKM	Turkmenistan/Turkménistan	1992
19	AUS	Australia/Australie	1952	83	SLO	Slovenia/Slovénie	1992
20	SUI	Switzerland/Suisse	1953	84	UKR	Ukraine/Ukraine	1992
21	CAN	Canada/Canada	1955	85	PER	Peru/Pérou	1992
22	VEN	Venezuela/Venezuela	1955	86	MDA	Republic of Moldova/République de Moldavie	1992
23	LUX	Luxembourg/Luxembourg	1955	87	KEN	Kenya/Kenya	1992
24	CUB	Cuba/Cuba	1955	88	AZE	Azerbaijan/Azerbaïdjan	1993
25	TUR	Turkey/Turquie	1955	89	BRA	Brazil/Brésil	1993
26	GER	Germany/Allemagne	1956	90	GEO	Georgia/Géorgie	1993
27	JPN	Japan/Japon	1958	91	ALG	Algeria/Algérie	1993
28	INA	Indonesia/Indonésie	1959	92	UZB	Uzbekistan/Ouzbékistan	1993
29	PRK	Korea DPR/Corée RDP	1961	93	SVK	Slovakia/Slovaquie	1993
30	PHI	Philippines/Philippines	1963	94	TJK	Tajikistan/Tadjikistan	1993
31	AUT	Austria/Autriche	1963	95	TRI	Trinidad and Tobago/Trinité-et-Tobago	1993
32	MGL	Mongolia/Mongolie	1963	96	YUG	Yugoslavia/Yougoslavie	1994
33	KOR	Korea/Corée	1963	97	ASA	American Samoa/Samoa Américaines	1994
34	CHN	People's Rep. of China/Rép. Populaire de Chine	1967	98	ISL	Islande/Iceland	1994
35	MON	Monaco/Monaco	1967	99	LAT	Latvia/Lettonie	1994
36	PUR	Puerto Rico/Porto Rico	1967	100	CAF	Central African Republic/Rép. Centrafricaine	1994
37	SIN	Singapore/Singapour	1967	101	PAK	Pakistan/Pakistan	1995
38	ZIM	Zimbabwe/Zimbabwe	1967	102	MYA	Myanmar/Myanmar	1995
39	TPE	Chinese Taipei/Chine Taipei	1969	103	MKD	Macedonia/Macédoine	1995
40	ISR	Israel/Israël	1971	104	FJI	Fiji/Fidji	1996
41	THA	Thailand/Thaïlande	1971	105	MRI	Maurice/Mauritius	1996
42	RUS	Russian Federation/Fédération de Russie	1971	106	BAR	Barbados/Barbade	1997
43	MLT	Malta/Malte	1971	107	FER	Faroe Islands/Îles Féroé	1997
44	CRC	Costa Rica/Costa Rica	1972	108	NFI	Norfolk Islands/Îles Norfolk	1997
45	IND	India/Inde	1972	109	IRI	Islamic Republic of Iran/Rép. Islamique d'Iran	1997
46	ARG	Argentina/Argentine	1973	110	BOT	Botswana	1997
47	CYP	Cyprus/Chypre	1973	111	BER	Bermuda/Bermudes	1997
48	DOM	Dominican Republic/République Dominicaine	1975	112	PAN	Panama/Panama	1998
49	MAS	Malaysia/Malaisie	1975	113	TGA	Tonga/Tonga	1998
50	COL	Colombia/Colombie	1975	114	EGY	Egypt/Egypte	1998
51	HKG	Hong Kong, China/Hong Kong, Chine	1977	111	NGR	Nigeria/Nigéria	1998
52	GUA	Guatemala/Guatemala	1979	116	QAT	Qatar/Qatar	1998
53	ROM	Romania/Roumanie	1979	117	LBA	Libyan Arab Jamahiriya/Jamahiriya Arabe Libyenne	1998
54	BUL	Bulgaria/Bulgarie	1980	118	VIE	Viet Nam/Viet Nam	1998
55	ARM	Armenian/Arménie	1982	119	LTU	Lithuania/Lituanie	1999
56	KUW	Kuwait/Koweït	1983	120	SRI	Sri Lanka/Sri Lanka	1999
57	BHU	Bhutan/Bhoutan	1983	121	LAO	Lao P.D.R.	1999
58	KSA	Saudi Arabia/Arabie Saoudite	1983	122	VAN	Vanuatu	2000
59	URU	Uruguay/Uruguay	1983	123	CAM	Cameroun	2000
60	CHI	Chile/Chili	1983	124	CIV	Côte d'Ivoire	2000
61	ESA	El Salvador/El Salvador	1983	125	NAM	Namibia	2000
62	GRE	Greece/Grèce	1983	126	IRL	Ireland/Irlande	?
63	ZAM	Zambia/Zambie	1984	127	MAR	Morocco/Maroc	?
64	UGA	Uganda/Ouganda	1987				

"?" means that the exact year of affiliation has not yet been determined.  
However, these federations were not affiliated to FITA before 1962.

# Photo Gallery

## *Galerie de photos*

FITA Council Meeting,  
Lausanne,  
8-12 December 2000



Mr. Wang, Zhengfu and Jim Easton, signing the Organiser's Contract for the next World Outdoor Target Archery Championships in Beijing (CHN)



**FITA Development Mission  
Dominican Republic,  
8-29 August 2000**



Practicing Indoor Target Archery



Implementing the expert's advice



The expert teaching enthusiastic young people

Olympic Solidarity Mission  
Mexico,  
15-26 November 2000



Andrès Anchondo,  
veteran of the Mexican Recurve Team,  
observing facial marks in a mirror





Shooting on a wobbling board to improve body balance



Working on the lift of the bow

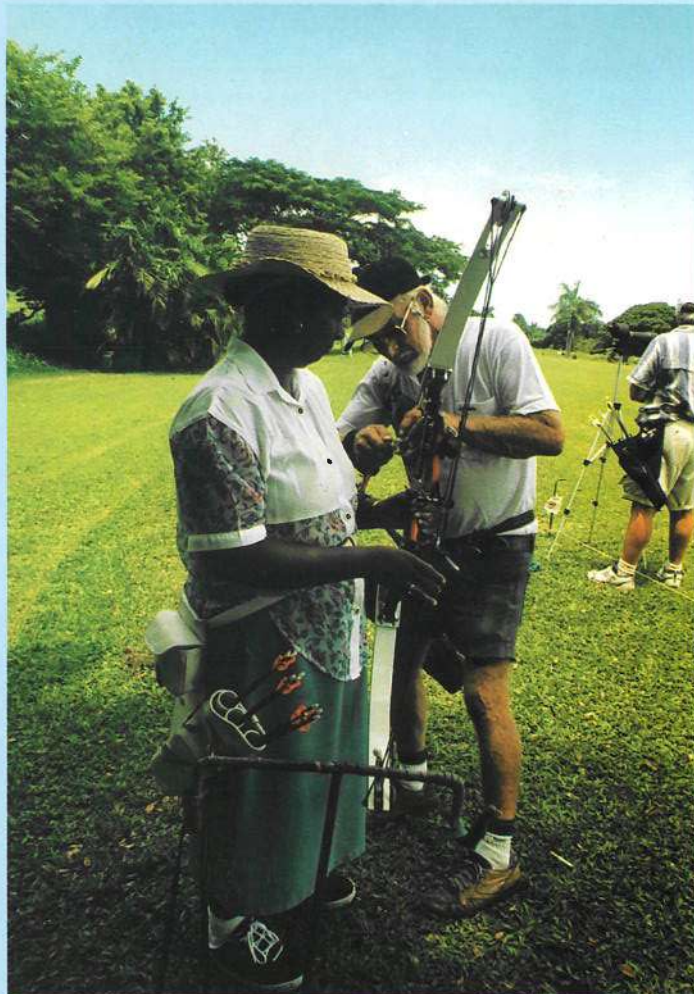
Warm-up session



**FITA & Olympic Solidarity Development Mission  
Fiji, 6-11 March 2000**



Improvised session  
in front of an archer's house



Participants assisting one another





Balance and shooting strength development



Participants on the shooting line



Several distances for various levels



Ranking Field at Homebush Bay

## The 27th "Windy" Olympics

The biggest topic of discussion was how the wind was going to affect the performance at these Sydney 2000 Olympic Games. One year ago, many of the Olympic archers competed on the same Olympic site and talked about their preparation for these windy Olympics. Many worked at shooting heavier poundage and added point weight to their arrows just to counter the expected gusting winds. Several countries trained in windy conditions and even came early to surrounding areas to practice in the wind. At the Olympic Archery Venue, two weeks before the event was to start, people were ordered to leave the tent areas due to the high winds. There was fear that the stands could collapse if the winds hit up to 90 kph.



First day of competition



Henriette Youanga, archer from Central African Republic participating for the first time in the Olympic Games



15 september - 1st october 2000

## 27th Olympic Games, Sydney, Australia

However, when the Ranking round began, the winds died and continued to stay moderately calm for most of the event. There were a few times that the winds became gusty and tricky, which affected the outcome of the rounds, but generally speaking the winds had little affect in the end. The winners would have been champions with or without the winds. The difference between the winners and the rest of the field was their desire to give more than 100% during the round which was proven over and over again. Their training and sacrifices were secondary to their desire to win the Gold Medal. Simon Fairweather of Australia and Yun Mi-jin of Korea earned their Gold with no question in any of the archers' minds. This was said over and over again by the archers who shot against them and those who watched their progress. The scores showed that these two archers really earned their Gold Medals.

Simon, who was interviewed earlier before the Games, said he could not wait until the event was over so he could get on with his life and become an ordinary "bloke". He was quiet and yet very determined in his actions. His manner was deliberate and he kept his focus - although in the beginning he appeared to be a little surprised by the reaction of the overwhelmingly supportive crowd. After he soaked in this new feeling of crowd support, he got down to business - shooting strongly competitive scores during the 18 arrow matches (170, 161, & 167 out of a possible 180) and literally dominating during the 12 arrow matches (113, 112, & 113 out of a possible 120). No male archer came close to shooting high scores as consistent as these during the matches.



Supporting their champions



Choe Ok-Sil (PRK) against...

Natalia Valeeva (ITA)



Semifinal between two Koreans Yun, Mi-jin and her team mate Kim, Soo-Nyung



Pulling and aiming

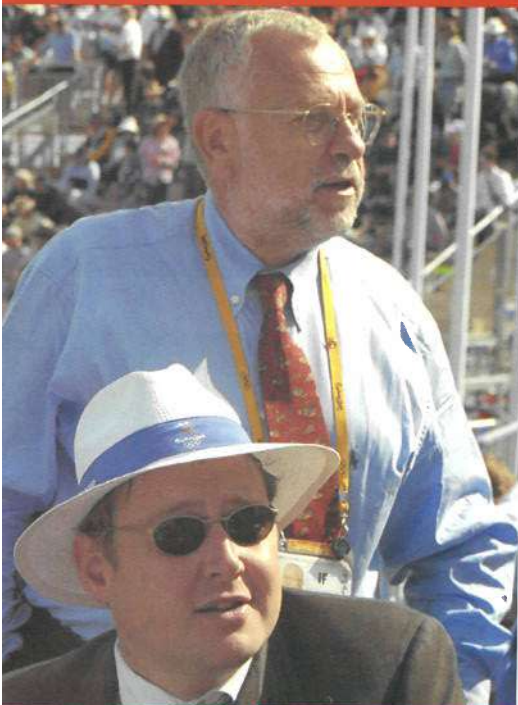


Seventeen year old Yun, Mi-jin (KOR)  
The beauty of a perfect release



Clean sweep for the Korean Women in the Individual event ! Bronze, Gold and Silver !

Press conference after the Finals  
Emotion and happiness  
Kim Soo-Nyung, Yun Mi-Jin, Kim Nam-Soon



FITA Secretary General and Executive Director

Victor Wunderle, who captured the Silver, shot steadily to take out some well known archers - including 1996 Silver Medalist Magnus Petersson of Sweden and Oh Kyo Moon, the Bronze Medalist. Wietse van Alten of the Netherlands shot the highest 12-arrow match during the Bronze Medal match against Magnus Petersson with a 114 (similar to the Bronze medal match in 1996). A new Olympic Record was posted by Jang of Korea shooting a spectacular 172 out of a possible 180 for 18 arrows. However, there were times when the wind would kick up out of no where and create havoc in some of the matches. This disrupted some of the archers' tempos and confidence levels varied. On one side of the field the archers appeared to not feel any effect while on the other side of the field they would get caught and shoot blues and blacks. However, the head-to-head competitors had to deal with the same wind.

12-arrow matches until she went head-to-head with Miss Yun. It became a battle of nerves with Miss Yun winning the Gold Medal by just one point. Kim, Nam-Soon set a new 36-arrow Final Combined Record (quarter final, semi final and final) shooting a 334 out of a possible 360 (the old record was 330). However Miss Yun shot not only the 173 Olympic Record, but also shot the 36-arrow Elimination Combined Olympic Record (1/16th and 1/8th) with a 335 out of a possible 360 (the old record was 331).

The Bronze Medal match pitted Kim, Soo-Nyung, who had taken a break of several years from competing and Choe, Ok Sil of North Korea. Kim won easily, giving her a life-time total of one Gold, one Silver and one Bronze in the individual events. Then she added another Gold in the Team round giving her three Gold medals in that event. She was so highly regarded even amongst her teammates that they struggled when competing against her. Talking to one of the ex-coaches of Korea, he said that they respect her so much that they find it difficult to compete against her. What a compliment!



Magnus Petersson (SWE) listening to the advice of his coach

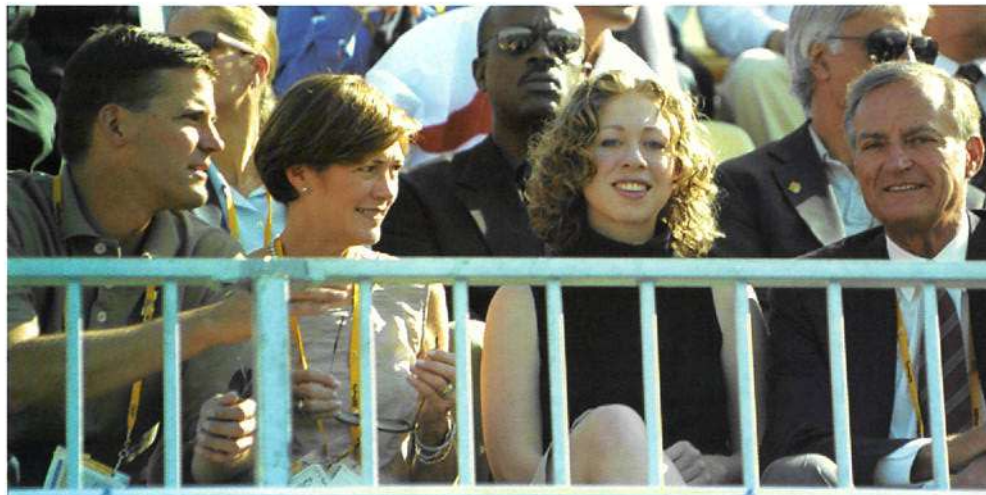
Yun, Mijin of Korea shot scores typical for Korean standards. She shot some fantastic rounds including a new Olympic record of 173 out of a possible 180 for 18 arrows. This score is higher than the men's Olympic record by one point. She dominated her competitors until it came to fellow Korean teammates. Her two lowest scores, although good enough to win, were shot in the semi-finals and finals round. Her two teammates reacted similarly when going against the other. Kim, Nam-Soon, shot some awesome

Both male and female Korean teams won the Gold medal with little struggle - with the Women setting a new Olympic Record of 1994 (the old record was 1984). The women beat the Ukraine team by shooting a 251 to 239. Germany used the same team as they had in the 1996



Sébastien Flûte (FRA) at his last Olympics as an archer !

Chelsea Clinton, enjoying the archery competition with the Easton family



Bronze Medal Match

Games and came home with another medal - winning the Bronze by shooting a 240 to Turkey's 234. In the men's division the Korean men's team won - shooting a strong 255 against Italy, who shot a 247. The USA captured the Bronze medal with a sudden death shoot-off against Russia. With both teams tied with a 239, the USA team shot a 10-10-9 while Russia shot a 9-8-9.

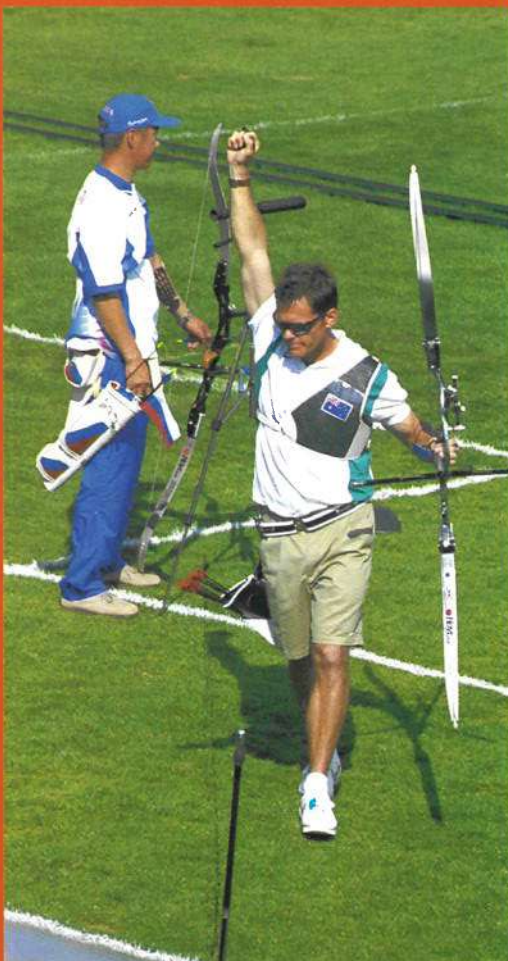


Gold Medal Match  
Victor Wunderle (USA) shooting

And finally, hearty congratulations to all participants, spectators, management and volunteers. These people made it happen to make it all successful. The team put together to run and manage the event, did a great job staying behind the scenes and made it look like the event was running flawlessly. No matter the small problems behind the scenes, the people did not see any of it. They came to watch exciting events and they were not disappointed. The judges did a fine job making sure that everyone was treated equally and that nobody had an advantage. The volunteers did their job to keep the archers, media, judges, and all other interrelated personnel happy. So even with a culturally laid back approach, the Australians put on a spectacular event. And in the end, we watched the arrival of our new champions for another four years. See you in Greece!



Gold Medal Match  
Simon Fairweather (AUS) shooting



Simon Fairweather (AUS) with determination winning the quarter finals

He made it !





Explosion of happiness on one side and consolation on the other



What a great feeling for the "Aussie" Champion!

Wietse Van Alten, Simon Fairweather, Vic Wunderle





Sixth day of competition and first team event



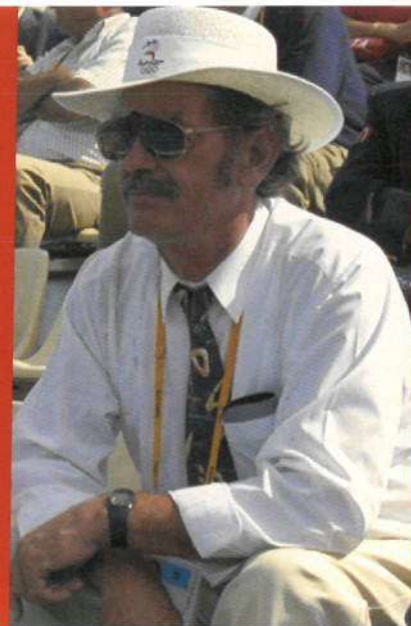
Turkish team in action



The winners : GER, KOR, UKR

15 septembre - 1er octobre 2000

## 27th Jeux Olympique de Sydney, Australie



FITA Technical Delegate, Klaus Schulz

### La 27ème Olympiade "aux quatre vents"

Le plus grand sujet de discussion était de savoir comment le vent allait affecter la performance de ces jeux olympiques 2000 de Sydney. L'année précédente, de nombreux archers olympiques s'étaient affrontés sur le même site olympique et avaient parlé de leur préparation pour ces jeux venteux. Beaucoup d'archers ont travaillé en tirant avec des arcs plus puissants et ont utilisé des pointes de flèches, plus lourdes afin de contrer les rafales de vent attendues. Plusieurs pays se sont entraînés dans des conditions venteuses et sont même arrivés plus tôt dans la région pour tirer avec le vent. Deux semaines avant le début de la compétition, les gens ont été obligés de quitter les tentes, montées sur le site olympique de tir à l'arc, en raison des vents trop forts. Il y avait un risque que les gradins puissent s'effondrer si le vent atteignait la vitesse de 90 km/h.

Néanmoins, lorsque l'épreuve de classement a débuté, les vents se sont affaiblis et sont restés modérément calmes durant la majeure partie de la compétition. Quelques fois, le vent soufflait vicieusement en rafales, ce qui affectait le déroulement des épreuves, mais de manière générale, le vent avait finalement peu d'effet. Les vainqueurs auraient remportés le titre de champion, avec ou sans vent. La différence entre les vainqueurs et le reste des athlètes résidait dans

l'attitude. Leur volonté, à chaque épreuve, de donner plus que le 100%, le démontrait. Leurs entraînements et sacrifices étaient de faible importance en comparaison avec leurs émotions liées à l'espoir de remporter la médaille d'or. Dans l'esprit de tous les archers, l'australien Simon Fairweather et la coréenne Yun Mi-Jin ont, sans l'ombre d'un doute, mérités leur médaille d'or. Ces propos ont été répétés à plusieurs reprises par les archers qui se sont battus contre eux ou qui ont observé leurs progrès. Même les scores ont démontré que non seulement ces deux archers avaient tout fait pour se trouver là, mais aussi qu'ils méritaient leurs médailles d'or.

Lors d'une interview précédent les jeux, Simon avait dit qu'il avait hâte de voir les jeux terminés, pour pouvoir continuer sa vie et devenir un "type" ordinaire. Il était calme et encore très déterminé dans ses actes. Son entraînement était réfléchi et il est resté concentré, quand bien même il était au début un peu surpris des acclamations et encouragements du public. Après s'être imprégné de cette atmosphère de foule acclamante, il s'est mis à l'ouvrage en tirant des scores hautement compétitifs durant les matchs à 18 flèches (170, 161 & 167 points, sur 180 possibles, par match) et a littéralement dominé durant les matchs à 12 flèches (113, 112 &

113 points, sur 120 possibles, par match). Durant les matchs, aucun archer masculin n'est parvenu à tirer des scores aussi élevés avec une telle régularité.

Victor Wunderle, qui a remporté l'argent, a tiré avec fermeté pour sortir de la compétition quelques archers de renoms, y compris le médaillé d'argent de 1996, Magnus Petersson de Suède et Oh Kyo-Moon, le médaillé de bronze. Durant la finale pour la médaille de bronze, Wietse van Alten des Pays Bas, a de nouveau tiré contre Magnus Petersson, en réalisant le score - à 12 flèches - le plus élevé, avec 114 points (identique à la finale pour la médaille de bronze en 1996). Un nouveau record olympique a été décroché par le coréen Jang, avec un tir spectaculaire - à 18 flèches - de 172 points, sur 180 possibles. Toutefois, il y avait des moments où le vent surgissait de nulle part et créait le trouble dans certains matchs. Cela cassait le tempo de certains archers et faisait diminuer leur niveau de confiance. D'un côté du terrain, les archers ne subissaient quasiment aucun effet du vent, tandis que de l'autre, le vent ravageur déviait les flèches dans le bleu et le noir de la cible. Néanmoins, les compétiteurs placés les uns juste à côté des autres rencontraient les mêmes difficultés face au vent.



Yun, Mi-jin de Corée a tiré un score classique par rapport aux standards coréens. Elle a réalisé des épreuves fantastiques, y compris un nouveau record olympique - à 18 flèches - de 173 points, sur 180 possibles. Ce score dépasse d'un point le record olympique chez les hommes. Elle a dominé tous ses adversaires, jusqu'à ce qu'elle rencontre ses coéquipières coréennes. Elle a tiré ses deux scores les plus bas, bien que suffisamment élevés pour gagner, durant les épreuves de demi-finales et de finales. Ses deux compatriotes ont eu une réaction similaire lorsqu'elles se sont affrontées. Kim, Nam-Soon, a tiré de magnifiques matches à 12 flèches jusqu'à ce qu'elle affronte Mademoiselle Yun. Le match s'est transformé en bataille de nerfs, Mademoiselle Yun remportant de justesse la médaille d'or, avec seulement un point de plus. Kim, Nam-Soon a réalisé un nouveau record olympique - à 36 flèches - épreuves finales combinées (quart de finale, demi finale et finale) de 334 points, sur 360 possibles (l'ancien record étant de 330). Cependant, Mademoiselle Yun n'a pas uniquement décroché le record olympique de 173, mais a également remporté le record olympique - à 36 flèches - épreuves éliminatoires combinées (1/16ème et 1/8ème) de 335 points sur 360 possibles (l'ancien record étant de 331).

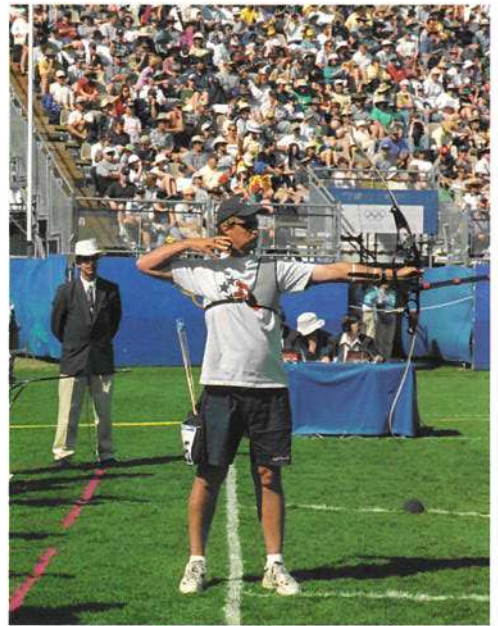
Le match pour la médaille de bronze opposait Kim, Soo-Nyung, qui s'était absentée un long moment de la compétition, à Choe, Ok Sil de la Corée du Nord. Kim a remporté aisément la victoire, procurant à la Corée une médaille d'or, une d'argent et une de bronze, dans les épreuves individuelles, auxquelles s'est ajoutée une médaille d'or dans l'épreuve par équipe. Kim, Soo-Nyung était si respectée, que même ses coéquipières éprouvaient de la difficulté à tirer contre elle. Un des anciens coach coréens a expliqué que les autres archères la respectent à un tel point qu'elles trouvent difficile de tirer contre elle. Quel compliment !

L'équipe homme et femme de Corée ont toutes deux remporté la médaille d'or sans grande difficulté, l'équipe des femmes réalisant un nouveau record olympique de 1994 points, sur 2160 possibles (l'ancien étant de 1984 points). Les femmes ont vaincu l'équipe d'Ukraine en tirant 251 contre 239. L'Allemagne a utilisé la même équipe que lors des jeux de 1996 et est retournée chez elle avec une autre médaille, remportant le bronze, en tirant un score de 240 contre 234 pour la Turquie. Dans la catégorie hommes, l'équipe de Corée a remporté la victoire en tirant un solide score de 255 points contre l'Italie qui en a tiré 247. Les Etats-Unis ont remporté la médaille de bronze avec un tir de barrage contre la Russie. Les deux équipes à égalité à 239 points se sont départagées en tirant chacune trois flèches : 10-9-9 pour les Etats-Unis et 9-9-8 pour la Russie.

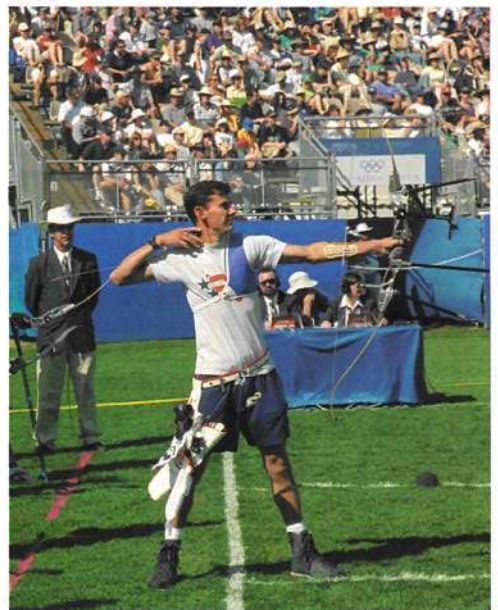
Et pour terminer, des remerciements du fond du coeur à tous les participants, spectateurs, organisateurs et volontaires. Ces gens ont tout fait pour que ces jeux soient un succès. L'équipe rassemblée pour conduire et gérer cette compétition a réalisé un travail grandiose, en restant derrière la scène et en donnant l'impression d'un événement sans l'ombre d'un problème. Peu importe les petits problèmes rencontrés, les gens n'y ont vu que du feu. Ils étaient venus pour voir une compétition excitante et ils n'ont pas été déçus. Les juges ont accompli un travail de qualité en s'assurant que chacun fut traité de manière équitable et que personne ne soit avantagé. Les volontaires se sont attelés à la tâche pour satisfaire les archers, médias, juges et toutes les autres personnes étroitement impliquées. Même avec une approche culturelle peu accentuée, les australiens ont créé un événement spectaculaire sans précédent. En fin de compte, nous avons observé l'arrivée de nos nouveaux champions pour ces quatre prochaines années.

Rendez-vous en Grèce !

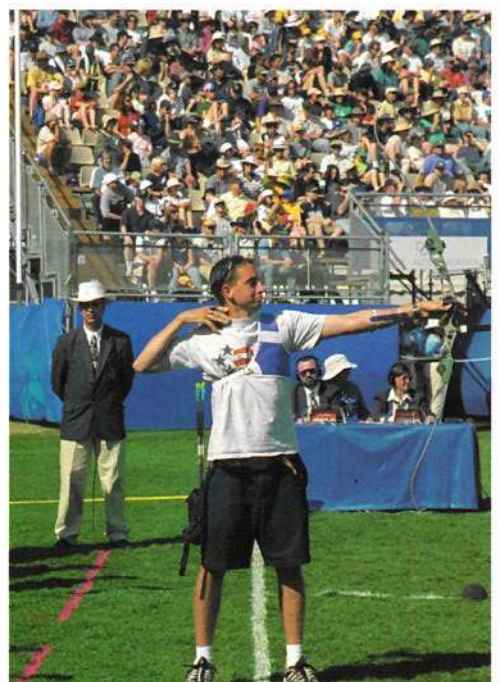
USA Team (Bronze)



Richard Johnson



Victor Wunderle



Rodney White



Michele Frangilli

ITA Team (silver)



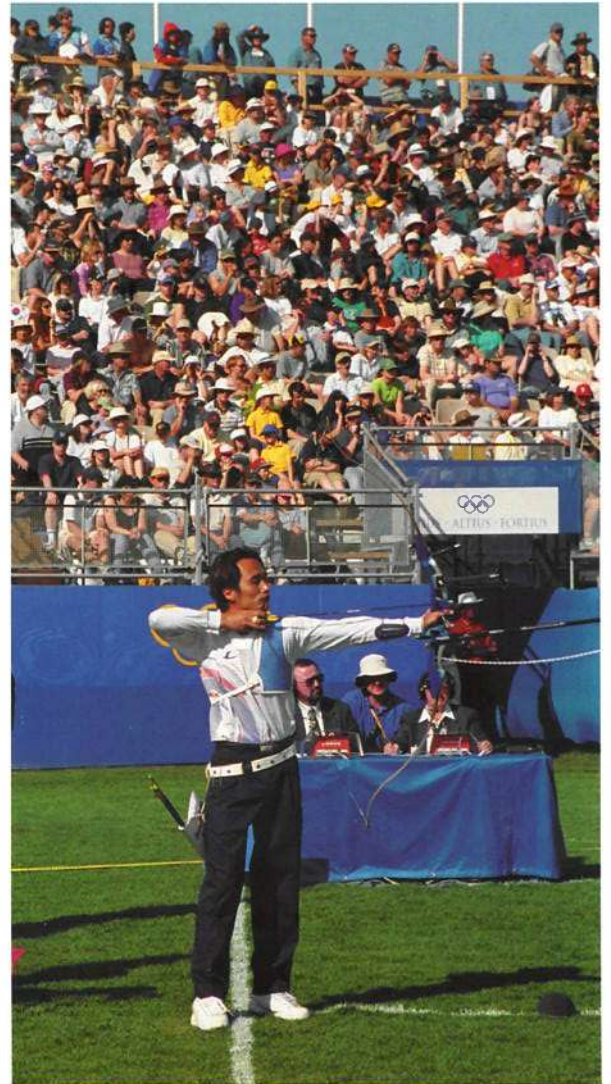
Matteo Bisiani



Ilario Di Buo



Kim Chung-Tae



Oh Kyo-Moon

KOR Team (Gold)

Men's Team Medallists ITA, KOR, USA

Oh Kyo-Moon, Kim Chung-Tae, Jang Yong-Ho



The historic archery field in Madrid, venue of the first Spanish Championships and now venue of the FISU World University Archery Championships

12-15 July 2000

## 3rd FISU University Archery World Championships in Madrid, Spain

The world body for University Sport decided to allocate the World University Championships to Spain and the Universidad Politecnica de Madrid was the host for these FISU World University Championships.

The organising committee was under the excellent leadership of Vicente Martinez and the technical management was done by Juan Carlos Holgado, Member of the Team that won the Barcelona Olympics.

This was the first time that the world championships were held outside and this decision to change to the outdoor format was a great success.

Twenty-two countries participated with a total of 156 participants. It was the biggest and highest quality University Archery Championships ever. The level of competition was to Olympic standards and many faces that were present in Madrid were familiar faces at World Championships and even the Olympics.

### Individual Women, Recurve

The Women's individual competition had one big upset when Ying He from China lost to Irina Markovic of the Netherlands. Her team mate Jianping Yang showed her how to win a gold medal by beating Ms. Putkaradze from Georgia, one of the contestants who was going to the Sydney Olympic Games. Sharing third place was Roberta Allodi from Italy and Ching-Weng Tsai from Chinese Taipei.

The following new FISU University Records were set

12 arrow match	112p	Jianping YANG	TPE
18 arrow match	165	Almunedá GALLARDO VICENTE	ESP
72 arrow qualifier	642	Ching.Wen TSAI	TPE
	642	Ying HE	CHN

### Individual Men, Recurve

A new American Star is born with Guy Krueger. Guy, who was ranked 12, won in the semi-final over the 1st ranked Sheng Jun FU from China, and then in the final with a top score of 112 against Artur Nagorny of Poland. Nagorny defeated team mate Gregorz Targonski in the other semi-final.

The following new FISU University Records were set:

12 arrow match	112p	Guy Krueger	USA
	112	Artur Nagorny	POL
18 arrow match	170	Sheng Jun FU	CHN
72 arrow qualifier	671	Sheng Jun FU	CHN

### Individual Women, Compound

In the finals, a shoot-off was necessary between Jamie Van Natta from USA and Claire Trenaman from GBR. Van Natta won. She continued on her victory road to the final where she beat Ya-Ping Shin from Chinese Taipei. Bronze Medallists were Sandy Wunderle USA and Sandrine Vandionnant FRA.

The following new FISU University Records were set:

12 arrow match	112p	Sally WUNDERLE	USA
18 arrow match	169	Jacqueline SCHLEUTER	USA
72 arrow qualifier	669	Sandrine VANDIONNANT	FRA



The line of participants at the Opening Ceremony

## Individual Men, Compound

Tim Mundon was out for revenge since last time he was eliminated in Taoyuan in 1998 by Randy Hinkelman of the USA. However Randy Hinkelman of the USA was beaten in the semi-final by Sung-Pin TSAI from Chinese Taipei. Tim Mundon, after shooting very well in the first rounds, couldn't keep up with the pace of the excellent archer from Chinese Taipei and Sung-Pin won 115-107.

The following new FISU University Records were set:

12 arrow match	115	Sung-Pin TSAI	TPE
18 arrow match	174	Tim MUNDON	GBR
72 arrow qualifier	677	Randy HINKELMAN	USA
		Chad KARSTETTER	USA

## The Academic Round

Since the start of archery in the University World, the Team Round has been one of the most exciting events. The Academic Round is a team round shot on a hit and miss target which is very much appreciated by the participating archers. It was first used in the World University Games that led to the introduction of archery in FISU. In 1998, it was used for the first time as the official format for the championship and this decision was confirmed for the 2000 championships and the FISU Technical Commission for archery has again confirmed it for 2002.

## Conclusion

Archery has proven once more to be a real University sport and we look forward to a great future. FITA has recognized the importance of these FISU Championships. The FITA President visited the first day of the Championships ; and FITA has helped FISU by providing a Technical Delegate. A special thanks should go to the Judges, the volunteers, Franz Baum and Emmilio Allmendinger for the timing and results equipment, and Juan Carlos Holgado and Vicente Martinez for having the courage to organise these championships.

See you in 2002 in Thailand!

It was hot and sunny as you can see



## The results:

### Team Women Recurve:

1. CHN
2. TPE
3. JPN and POL

### Team Men Recurve

1. BEL
2. CHN
3. TPE and FRA

### Team Women Compound

1. USA
2. TPE
3. GBR and ITA

### Team Men Compound

1. USA
2. FRA
3. ESP and NED

12-15 juillet 2000

## 3èmes Championnats du monde universitaire de Tir à l'arc FISU, Madrid, Espagne

The shooting line in the Ranking Round



L'institution mondiale pour le sport universitaire a décidé d'attribuer les championnats du monde universitaires à l'Espagne et l'"Universidad Politecnica de Madrid" a été l'hôte de ces championnats du monde universitaires FISU.

Le comité d'organisation était sous l'excellente direction de Vicente Martinez et la gestion technique était supervisée par Juan Carlos Holgado, membre de l'équipe espagnole médaillée d'or aux jeux olympiques de Barcelone.

Pour la première fois, ce championnat du monde a eu lieu à l'extérieur et cette décision de changer en utilisant le format de compétition à l'extérieur a été un formidable succès.

22 pays ont participé, avec un total de 156 archers. Ces championnats universitaires de tir à l'arc ont été les meilleurs en terme de nombre de participants et en terme de qualité, depuis la création de ces championnats.

### Epreuve individuelle, femmes, arc recurve

La compétition individuelle chez les femmes a rencontré une surprise lorsque Ying He de la Chine a perdu contre Irina Markovic des Pays-Bas. Sa coéquipière Jianping Yang lui a montré comment gagner une médaille d'or, en battant un des participants sélectionnés pour les prochains jeux olympiques, Mme Putkaradze de Georgie. La 3ème place a été partagée par Roberta Allodi d'Italie et Ching-Weng Tsai de la Chine de Taipei.

Les nouveaux records universitaires FISU suivants ont été tirés :

12 flèches-match	112p	Jianping YANG	TPE
18 flèches-match	165	Almudena GALLARDO VICENTE	ESP
72 flèches-épreuve qualificative	642	Ching-Wen TSAI	TPE
	642	Ying HE	CHN

### Epreuve individuelle, hommes, arc recurve

Une nouvelle star américaine est née : Guy Krueger, qui était classé 12ème, a d'abord gagné la demi-finale contre Sheng-Jun FU de Chine, classé 1er, puis la finale contre Artur Nagorny de Pologne, en réalisant un excellent score à 112. Nagorny a battu son co-équipier Gregorz Targonski dans l'autre demi-finale.

Les nouveaux records universitaires FISU suivants ont été tirés :

12 flèches-match	112p	Guy Krueger	USA
	112	Artur Nagorny	POL
18 flèches-match	170	Sheng Jun FU	CHN
72 flèches-épreuve qualificative	671	Sheng Jun FU	CHN

### Epreuve individuelle, femmes, arc à poulies

Dans les quarts de finales, un tir de barrage a été nécessaire pour départager Jamie Van Natta des USA et Claire Trenaman de Grande Bretagne. Van Natta a gagné. Elle a continué sur sa lancée victorieuse jusqu'à la finale où elle a battu Ya-Ping Shin de la Chine de Taipei. Les médaillées de bronze sont Sandy Wunderle, USA et Sandrine Vandionnant, FRA.

Les nouveaux records universitaires FISU suivants ont été tirés :

12 flèches-match	112p	Sally WUNDERLE	USA
18 flèches-match	169	Jacqueline SCHLEUTER	USA
72 flèches-épreuve qualificative	669	Sandrine VANDIONNANT	FRA



Women's Compound Team. Many familiar faces from FITA World Championships like Jamie Van Natta, Claire Trenaman and also Sally Wunderlee (sister of Vic)



Men's Recurve Team - Christophe Peignoix leading the Belgium Team to success.  
Left of the podium, Tom Dielen, FITA Technical Delegate

## Les résultats :

### Equipe dames, arc recurve :

1. CHN
2. TPE
3. JPN and POL

### Equipe hommes, arc recurve :

1. BEL
2. CHN
3. TPE and FRA

### Equipe femmes, arc à poulies :

1. USA
2. TPE
3. GBR and ITA

### Equipe hommes, arc à poulies :

1. USA
2. FRA
3. ESP and NED

## Epreuve individuelle, hommes, arc à poulies

Tim Mundon était à la recherche d'une vengeance depuis la dernière fois où il avait été éliminé, en 1998 à Taoyuan, par Randy Hinkelman des Etats-Unis. Cependant Randy Hinkelman a été battu dans les demi-finales par Sung-Pin TSAI de la Chine de Taipei. Après avoir réalisé un très bon tir dans les premières épreuves, Tim Mundon n'a pas pu suivre le rythme de l'excellent archer de la Chine de Taipei et c'est ainsi que Sung-Pin a gagné 115 à 107.

Les nouveaux records universitaires FISU suivants ont été tirés :

12 flèches-match	115	Sung-Pin TSAI	TPE
18 flèches-match	174	Tim MUNDON	GBR
72 flèches-épreuve qualificative	677	Randy HINKELMAN	USA
		Chad KARSTETTER	USA

## L'épreuve académique

Depuis le début du tir à l'arc dans le monde universitaire, l'épreuve par équipe a été un des événements les plus excitants. L'épreuve académique qui est très appréciée par les archers consiste, pour une équipe, à tirer sur une petite cible. La cible est soit touchée, soit manquée. Cette épreuve a été utilisée au départ dans les jeux mondiaux universitaires qui ont conduit à l'introduction du tir à l'arc au sein de la FISU. En 1998, l'épreuve a été utilisée pour la première fois comme format de compétition officiel pour les championnats. Cette décision a été confirmée pour les championnats de 2000 et la commission technique FISU vient à nouveau de confirmer cette décision pour 2002.

## Conclusion

Le tir à l'arc a prouvé une fois de plus qu'il est un véritable sport universitaire et son futur est très prometteur. La FITA a souligné l'importance de ce championnat FISU, par la visite du président de la FITA lors du premier jour du championnat et a aidé la FISU en fournissant un délégué technique. Des remerciements tout particuliers sont adressés aux juges, volontaires, à Franz Baum et Emmilio Allmendinger pour les équipements de chronométrage et de traitement des résultats, Juan Carlos Holgado et Vicente Martinez pour avoir eu le courage d'organiser ces championnats. A bientôt, en 2002, en Thaïlande !



Women's Recurve Team Podium  
Nearly an all Asian Podium with CHN, TPE and JPN  
joined by Poland

# Sébastien Flûte joins the Board of Directors of the French Archery Federation

## His new responsibilities within the French Archery Federation

On 25th November 2000, Sébastien Flûte was appointed in the Board of Directors of the French Archery Federation, during the General Assembly. He is member of the Commission for Promotion and of the Sports Commission. His new responsibilities include :

*for the Commission for Promotion:*

The development of archery in France by:

- looking for partners.
- improving the welcoming and training of the archers in clubs
- increasing the national and international competitions organised in France

*for the Sports Commission:*

- maintaining of a homogeneity between the national and international rules
- optimising, in collaboration with technical direction, the sport facilities in order for the competitors to more easily reach the top level and the French team
- discussing new formats of competition

## He discovers archery at the age of 7-8 years

Sébastien Flûte discovered archery when he was very young. At the age of 7 or 8 years he made a rudimentary bow with a tree branch of and a simple string, and that was it. He does not remember if he got this idea after watching Robin Hood in TV, but it was a passion from the start. He registered in a club (in Brest) when he was 11 years and from then on he seriously started training.

When he shot his first arrows in the garden of his grandmother, he tried immediately to find out why all his arrows were not going where he wanted them to go. He understood that repetition of the shooting form and concentration were the keys to success. This conception of a mental sport followed him throughout his career.

## His career as a top level archer - the most important steps

His first major event, the National Indoor Championships in 1987, left its mark on Sébastien. With three ends to go, he was in the top three, but cracked and finished in 8th position. This taught him a lot once the disappointment was over, particularly that nothing is won before the last arrow is shot.

His victory at the Junior European Championships in 1989, in Bedford (GBR) helped him a lot when he started to participate in Senior Championships in 1991. As he had won Junior, the victory in Senior seemed to be realisable by putting in a lot of work.

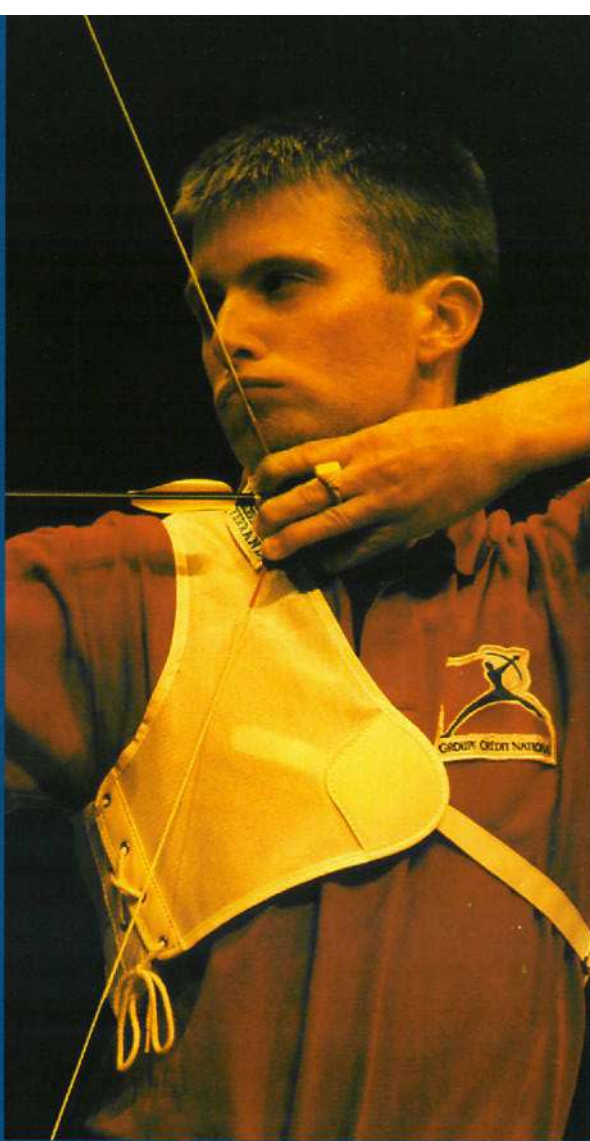
The Olympic Games of Barcelona in 1992 will of course remain his best memory with the winning of the Olympic Gold Medal, Sébastien gained : the satisfaction of having reached his objective; new sponsors who enabled him to make a living from archery; the interest of the media which contributed to improve the image of archery in France.

His last competition act was the Olympic Games of Sydney, where he finished 8th.

## Active in other fields related to archery

- Creation of his own company "Sébastien Flûte & Associates"
- Co-author of a book on teaching archery, called "Le Tir à l'Arc"
- Chairman of the FITA Competitors Committee (for the term 1999-2003)
- Promotion of archery equipment
- Apparitions from time to time in schools and clubs to promote archery and the values of the sport (values of effort, respect of the rules and of the adversary, fairplay, ...)





## Sébastien Flôte

Born : 3-March-72, in Brest, FRA

Marital Status : will get married on 7-July-01

Residence : Clermont-Ferrand, FRA

---

*Naissance : 3-mars-72, à Brest, FRA*

*Etat Civil : se mariera le 7 juillet 01*

*Domicile : Clermont-Ferrand, FRA*

## His objectives for the future

Since the end of the Sydney Olympic Games, Sébastien has stopped competing. He is looking for a job in the fields of Sports Events Organisation and Sports Communication. After 14 years of top-level competition, it's for him a new challenge. Sébastien states that not competing and not shooting every day is not easy. It leaves a big empty space, but he is sure that his professional activity will fill the void!

Besides his career as an archer, Sébastien earned a College Degree in science in 1991 and in 1996, a Diploma in communication from the International Business School NEGOCIA in Paris. He also has spent a lot of time promoting archery and, in 1992 established his own company, which manages his partners contracts and his press relations.

We congratulate Sébastien for his excellent achievement as a top level archer and we are certain that his professional and personal skills will enable him to find a job at the level of his ambitions. All our wishes of success for his new career and responsibilities within the French Archery Federation.

Finally, we would like to send our best wishes of happiness to Sébastien and Odile for their wedding which will take place on July 7, 2001.

# Sébastien Flûte entre au Comité Directeur de la Fédération Française de Tir à l'Arc

## Ses nouvelles responsabilités au sein de la Fédération Française de Tir à l'Arc (FFTA)

Le 25 novembre 2000, Sébastien Flûte a été élu au comité directeur de la Fédération Française de Tir à l'Arc, lors de l'assemblée générale. Il est membre de la commission promotion et de la commission sportive. Ses nouvelles responsabilités comprennent :

Dans la commission promotion :

Le développement du tir à l'arc en France, en :

- recherchant des partenaires.
- en améliorant l'accueil et la formation des tireurs au sein des clubs.
- en valorisant les compétitions nationales et internationales organisées en France.

Dans la commission sportive :

- le maintien d'une homogénéité entre les règlements nationaux et internationaux.
- l'optimisation, en collaboration avec la direction technique, de la filière sportive. Les compétiteurs pourront ainsi atteindre plus facilement le haut niveau et l'équipe de France.
- discussions au sujet de nouvelles formes de compétitions.

## Il découvre le tir à l'arc vers 7-8 ans

Sébastien Flûte a découvert le tir à l'arc très jeune. Vers 7 ou 8 ans il s'est fabriqué un arc rudimentaire avec une branche et un morceau de ficelle, et le tour était joué. Il ne se souvient pas si l'idée lui est venue après avoir vu Robin des Bois à la télé, mais cela l'a tout de suite passionné. Il s'est inscrit dans un club (à Brest) à l'âge de 11 ans et c'est à partir de ce moment-là qu'il a commencé sérieusement à s'entraîner.

Dès ses premières flèches tirées dans le jardin de sa grand-mère, il a tout de suite cherché à comprendre pourquoi toutes ses flèches n'allaient pas là où il voulait. Il a compris que la répétition du geste et la concentration étaient la clé de la réussite et c'est cette conception d'un sport mental qui l'a accompagné tout au long de sa carrière.

## Sa carrière d'archer de haut niveau : les étapes les plus marquantes

Son premier championnat de France en salle en 1987 a été un des événements les plus marquants pour Sébastien, car il était dans le trio de tête à trois volées de la fin, mais a craqué pour finir 8ème. Cela lui a beaucoup apporté une fois la déception passée, à savoir que rien n'est jamais gagné avant la dernière flèche.

Sa victoire aux championnats d'Europe junior en 1989, à Bedford (GBR) l'a beaucoup aidé quand il est arrivé sur les championnats seniors dès 1991. Il avait gagné en junior, la victoire en senior lui semblait donc accessible à force de travail.

Bien évidemment les jeux olympiques de Barcelone en 1992 resteront pour lui son meilleur souvenir. Gagner la médaille d'or olympique lui a énormément apporté, à savoir une immense satisfaction d'avoir atteint son objectif, des sponsors qui lui ont permis de vivre du tir à l'arc et un intérêt des médias qui ont contribué à améliorer l'image du tir à l'arc en France. Enfin les jeux olympiques de Sydney lui ont permis de terminer sa carrière d'archer de haut niveau sur une bonne note, en remportant la 8ème place.

## Actif dans d'autres domaines liés au tir à l'arc :

- Création de sa propre compagnie " Sébastien Flûte & Associés "
- Coauteur d'un livre sur l'enseignement du tir à l'arc, intitulé " Le Tir à l'Arc "
- Président du comité des compétiteurs, au sein de la FITA (pour la période 1999-2003)
- Promotion de matériel de tir à l'arc
- Intervention de temps en temps dans des écoles et clubs pour promouvoir le tir à l'arc et les valeurs du sport (valeur de l'effort, respect des règles et de l'adversaire, fairplay, ...)

## Ses objectifs pour le futur

Depuis la fin des jeux olympiques de Sydney, Sébastien a arrêté la compétition et est à la recherche d'un emploi dans le domaine de l'organisation d'événements sportifs et dans celui de la communication autour du sport. C'est pour lui un nouveau défi après 14 ans de compétition de haut niveau dans le tir à l'arc. Sébastien affirme qu'il est vrai qu'arrêter la compétition n'est pas facile tous les jours, cela laisse un grand vide, mais que son activité professionnelle devrait le remplir !

En parallèle à sa carrière d'archer, Sébastien a obtenu en 1991 un baccalauréat scientifique et en 1996 un diplôme à l'école de commerce internationale NEGOCIA à Paris sur les métiers de la communication. Il a également consacré beaucoup de temps à la promotion du tir à l'arc et à la création de sa propre entreprise, qui gère depuis 1992 ses contrats de partenariats et ses relations avec la presse.

Nous félicitons Sébastien pour son excellent parcours en tant que sportif de haut niveau et sommes persuadés que ses qualités professionnelles et humaines lui permettront de trouver un travail à la hauteur de ses ambitions. Nous lui adressons ainsi tous nos vœux de réussite dans sa nouvelle carrière et dans ses nouvelles responsabilités au sein de la Fédération Française de Tir à l'Arc.

Pour terminer, nous souhaitons également adresser à Sébastien et à Odile nos meilleurs vœux de bonheur à l'occasion de leur mariage qui aura lieu le 7 juillet 2001.

## Best Rankings of Sébastien Flûte

### *Meilleurs classements de Sébastien Flûte*

Rank	Competition	Year	Venue	Event
8	Olympic Games	2000	Sydney, AUS	Men's Individual
3	European Championships	2000	Antalya, TUR	Men's Team
4	Golden Arrow	1999	Sydney, AUS	Men's Individual
3	European Grand Prix	1998	Nymburk, CZE	Men's Individual
3	European Championships	1998	Boé, FRA	Men's Team
3	World Indoor Championships	1997	Istanbul, TUR	Men's Individual
2	Mediterranean Games	1997	Bari, ITA	Men's Individual
3	Golden Arrow	1997	Antalya, TUR	Men's Individual
3	European Championships	1996	Kranjska-Gora, SLO	Men's Team
2	World Indoor Championships	1995	Birmingham, GBR	Men's Individual
2	World Indoor Championships	1995	Birmingham, GBR	Men's Team
2	European Championships	1994	Nymburk, CZE	Men's Individual
3	European Championships	1994	Nymburk, CZE	Men's Team
1	World Indoor Championships	1993	Antalya, TUR	Men's Team
1	Mediterranean Games	1993	Pérors, FRA	Men's Individual
1	Mediterranean Games	1993	Pérors, FRA	Men's Team
1	Olympic Games	1992	Barcelona, ESP	Men's Individual
4	Olympic Games	1992	Barcelona, ESP	Men's Team
1	European Championships	1992	MLT	Men's Individual
2	European Championships	1992	MLT	Men's Team
1	World Indoor Championships	1991	Oulu, FIN	Men's Individual
1	Junior European Championships	1991	Bedford, GBR	Men's Individual
1	Junior European Championships	1991	Bedford, GBR	Men's Team

*By Pascal Colmaire,  
FITA Development Director*

## Development of Archery throughout the World



The expert introducing the next exercise - Fidji, March 2000

### FITA Development Missions and Courses :

The FITA Development and Technical Assistance Committee (DTAC) has organized 5 development missions in 2000 (same number as in 1999) :

**Ecuador** on February 12-19, 2000      Expert : Oscar CAVAGLIATTO (ARG)

**Fiji** on March 6-11, 2000

Combined with an OS Course

Experts : Pascal COLMAIRE (CAN)  
Ken BEARMAN (GBR)

**Malaysia** on October 7-9, 2000

Expert : Pascal COLMAIRE (FITA)

**Dominican Rep.** on Oct. 8-29, 2000

Expert : Jose Almanzor (MEX)

**Dominican Rep.** on Dec. 5-8, 2000

Expert : Sergio Font Milian (CUB)

FITA has also arranged individual assistance, like individual training camps in foreign countries and enabling participation in some International events for some promising archers from :

#### **American Samoa**

participation to the World Junior Championships, that was also for preparation to the 2000 Olympic Games ;

#### **Mauritius, Egypt and Uganda**

training in Turkey as preparation for the 2000 Olympic Games ;

#### **Uganda and Kenya**

training camp in Adelaide (AUS) as preparation of the 2000 Olympic Games.

### Other FITA development activities :

In addition to the Technical courses, FITA has organised six judges seminars in different continents.

Archery equipment was donated by FITA to Ecuador, Fiji, American Samoa, Central African Republic and the Dominican Republic.

The Turkish Archery Federation also gave equipment to Egypt and Mauritius.

FITA funded a School/Junior project in Fiji with US\$ 3000

All of the membership fees have been redirected to the development of the Continental Associations and additional funds have been allocated to the Continental Associations (except Europe) for administration operation.

The FITA Coaches committee is identifying the archery training centres. Five promising ones for Coaching Education and/or training camps have already been identified: Spain, France, Chinese Taipei, USA and P. R. China.

The FITA Coaches Committee has also released a new popular program: The " Weekly Training Tips " on the FITA web site. In short : every week, some training suggestions are displayed on the FITA web site.

## Development actions conducted in partnership with Olympic Solidarity :

The number of Technical courses conducted by FITA and Olympic Solidarity has increased in 2000, moving from 10 to 12.

<b>Fiji</b> on January 19-23, 2000	Expert :	Bill WILLIAMS (AUS)
<b>Fiji</b> on March 6-11, 2000	Experts :	Pascal COLMAIRE (CAN) Ken BEARMAN (GBR)
<b>Morocco</b> on May 22-30, 2000	Expert :	Patrice CREMER (FRA)
<b>Sri Lanka</b> on August 23-29, 2000	Expert :	Bill WEE (SIN)
<b>Indonesia</b> on October 10-20, 2000	Expert :	LEE, Jae-Hyung (KOR)
<b>Venezuela</b> on October 16-21, 2000	Expert :	Juan Carlos HOLGADO (ESP)
<b>Mexico</b> on November 15-26, 2000	Experts :	Wieslaw OPALEK (POL), Matt CLELAND (USA) Pascal COLMAIRE (FITA)
<b>Philippines</b> on November 18-29, 2000	Experts :	Rick McKINNEY (USA) Dave COUSINS (USA)
<b>El Salvador</b> on November 22-30, 2000	Expert :	Don RABSKA (USA)
<b>Barbados</b> on December 4-11, 2000	Expert :	Nancy MIRICK (USA)
<b>South Africa</b> on December 7-10, 2000	Expert :	Carry van GOOL (NED)
<b>Puerto Rico</b> on December 15-21, 2000	Expert :	Juan Carlos HOLGADO (ESP)

Sydney Scholarships were attributed to three archers (CHI, BHU, KAZ).

### Interested in benefiting from one of the above programs/services ?

If so, there are two possible application processes :

#### 1. To Olympic Solidarity :

- ask your National Olympic Committee for the list of programs offered by Olympic Solidarity ;
- choose one (or more) program(s) ;
- develop a project according to the needs of your National Archery Federation : goals, resources (experts, facilities, participants, ...), dates, budget, .... Note : FITA can help you in identifying the experts.
- apply to the selected service through your National Olympic Committee - sample application letters are available from the FITA office. Please send a copy of your application to the FITA office and to your Continental Archery Union;

#### 2. To your Continental Archery Union :

- only FITA's Member Associations are eligible for them and can apply;
- send your application to your Continental Archery Union with a copy to the FITA office, including :
  - \* the development plan of your National Archery Federation ;
  - \* your project according to the needs of your National Archery Federation: goals, resources (experts, facilities, participants,...), dates, budget, .... Note : FITA can help you in identifying the experts

Par Pascal Colmaire,  
FITA Directeur du Développement

## Développement du Tir à l'Arc à travers le Monde

### Les cours et les missions de développement de la FITA :

Le comité de développement et d'assistance technique de la FITA a organisé 5 missions de développement en l'an 2000 (même nombre qu'en 1999) :

**Équateur** du 12 au 19 février

Expert : Oscar CAVAGLIATTO (ARG)

**Fidji** du 6 au 11 mars

Combinée avec un cours  
de Solidarité Olympique

Experts : Pascal COLMAIRE (CAN)  
Ken BEARMAN (GBR)

**Malaisie** du 7 au 9 octobre

Expert : Pascal COLMAIRE (FITA)

**Rép. Dominicaine** du 8 au 29 oct.

Expert : José ALMANZOR (MEX)

**Rép. Dominicaine** du 5 au 8 déc.

Expert : Sergio FONT MILLIAN (CUB)

La FITA a aussi apporté certaines assistances individuelles, comme des camps individuels d'entraînement et la participation à des tournois internationaux, à des archers de :

**Îles Samoa Américaines** : participation aux championnats du monde des juniors qui s'inscrivaient dans la préparation aux jeux olympiques ;

**Île Maurice, Égypte et Ouganda** : camp d'entraînement en Turquie pour préparer les jeux olympiques ;

**Ouganda et Kenya** : camp d'entraînement à Adélaïde (AUS) pour préparer les jeux olympiques.

### Autres activités de développement :

En plus des cours techniques, la FITA a organisée 6 cours d'arbitres à travers le monde.

Du matériel de tir à l'arc a été donné par la FITA à l'Équateur, République de Centre Afrique, Fidji, Samoa Américaine et la République Dominicaine. La fédération Turque de tir à l'arc a également donné du matériel à l'Égypte et à l'Île Maurice.

La FITA a alloué 3000 US\$ à Fidji pour développer le tir à l'arc parmi les jeunes.

Tous les droits d'affiliation des pays à la FITA ont été redistribués pour le développement des Unions Continentales de Tir à l'Arc. Des sommes supplémentaires ont été attribuées pour financer l'administration de ces Unions Continentales (sauf Europe).

Le comité des entraîneurs de la FITA a commencé à recenser les centres d'entraînement de tir à l'arc. Cinq centres offrant des camps d'entraînement et de la formation d'entraîneurs ont déjà été identifiés en : Espagne, France, Chine de Taipei, USA, et R. P. Chine.

Le comité des entraîneurs de la FITA a aussi mis en place un nouveau service populaire : Les "Suggestions hebdomadaires d'entraînement". En bref : chaque semaine des suggestions sont affichées sur le site Internet de la FITA.



## **Actions de développement conduite en partenariat avec la Solidarité Olympique :**

Le nombre de cours techniques conduits par la FITA et la Solidarité Olympique a encore augmenté en l'an 2000, passant de 10 à 12.

<b>Fidji</b> du 19 au 23 janvier	Expert : Bill WILLIAMS (AUS)
<b>Fidji</b> du 6 au 11 mars	Experts: Pascal COLMAIRE (CAN) Ken BEARMAN (GBR)
<b>Maroc</b> du 22 au 30 mai	Expert : Patrice CREMER (FRA)
<b>Sri Lanka</b> du 23 au 29 août	Expert : Bill WEE (SIN)
<b>Indonésie</b> du 10 au 20	Expert : LEE, Jae-Hyung (KOR)
<b>Venezuela</b> du 16 au 21 octobre	Expert : Juan Carlos HOLGADO (ESP)
<b>Mexico</b> du 15 au 26 novembre	Experts : Wieslaw OPALEK (POL) Matt CLELAND (USA) Pascal COLMAIRE (FITA)
<b>Philippines</b> du 18 au 29 novembre	Experts : Rick MCKINNEY (USA) Dave COUSINS (USA)
<b>Le Salvador</b> du 22 au 30 novembre	Expert : Don RABSKA (USA)
<b>La Barbade</b> du 4-11 décembre	Expert : Nancy MIRICK (USA)
<b>Afrique du Sud</b> du 7 au 10 décembre	Expert : Carry van GOOL (NED)
<b>Porto Rico</b> du 15 au 21 décembre	Expert : Juan Carlos HOLGADO (ESP)

Trois bourses " Sydney " ont été attribuées à des archers (CHI, BHU, KAZ)

### **Vous aimeriez bénéficier de service(s) ci-dessus ?**

Si oui, il y a deux possibilités, veuillez donc contacter soit :

#### **1. La Solidarité Olympique :**

- Demander à votre Comité National Olympique la liste des programmes offerts par la Solidarité Olympique;
- Choisissez un (ou plusieurs) programme(s);
- Développer un projet selon les besoins de votre Fédération Nationale de Tir à l'Arc: objectifs, ressources (experts, installations, matériel, participants, ...), dates, budget, ...

Note: la FITA peut vous aider à trouver un expert.

- Faire une demande du programme sélectionné à travers votre Comité National Olympique – des exemples de lettre de demande sont disponibles sur demande auprès du bureau de la FITA. Veuillez envoyer une copie de votre dossier de demande au bureau de la FITA et à votre Union Continentale de Tir à l'Arc;

#### **2. Votre Union Continentale de Tir à l'Arc:**

- Seules les Associations Membres de la FITA sont éligibles et peuvent faire une demande;
- Envoyer votre demande à votre Union Continentale de Tir à l'Arc, avec copie au bureau de la FITA, incluant:
  - \* le plan de développement de Fédération Nationale de Tir à l'Arc;
  - \* Développer un projet selon les besoins de votre Fédération Nationale de Tir à l'Arc: objectifs, ressources (experts, installations, matériel, participants, ...), dates, budget, ...

Note: la FITA peut vous aider à trouver un expert.

# Results 2000

## 17th World Field Archery Championships, Cortina d'Ampezzo, Italy, 11-16 July 2000 17èmes Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne Cortina d'Ampezzo, Italie, 11-16 juillet 2000

Page 6

<b>Recurve</b>	<b>Men Individual Hommes Ind.</b>	<b>Women Individual Dames Ind.</b>
Gold/Or	Frangilli Michele, ITA	Van Berkel Christel, NED
Silver/Argent	Bjerendal Goran, SWE	Kaltenmark Manuela, GER
Bronze	Shales Jon, GBR	Ioriatti Cristina, ITA
<b>Compound</b>	<b>Men Individual Hommes Ind.</b>	<b>Women Individual Dames Ind.</b>
Gold/Or	Lundin Morgan, SWE	Davis Jahna, USA
Silver/Argent	Cousins Dave, USA	Spada Rosanna, ITA
Bronze	Penner Peter, GER	Blume Thasler Monica, GER
<b>Barebow</b>	<b>Men Individual Hommes Ind.</b>	<b>Women Individual Dames Ind.</b>
Gold/Or	Larsson Mathias, SWE	Lovell Trish, GBR
Silver/Argent	Podrzaj Marian, SLO	Boussière Odile, FRA
Bronze	Jonsson Erik, SWE	Viljanen Anne, FIN
<b>Recurve+Compound+Barebow</b>	<b>Team Men Hommes Equipes</b>	<b>Women Team Dames Equipes</b>
Gold/Or	SWE	ITA
Silver/Argent	NED	SWE
Bronze	FRA	FRA

## 6th Junior World Outdoor Target Archery Championships, Belfort, France, 19-23 July 2000 6èmes Championnats du Monde Junior de Tir à l'Arc sur Cible en Plein Air Belfort, France, 19-23 juillet 2000

Page 10

<b>Recurve</b>	<b>Men Individual Hommes Ind.</b>	<b>Women Individual Dames Ind.</b>	<b>Men Team Hommes Equipes</b>	<b>Women Team Dames Equipes</b>
Gold/Or	Jung Soo-Young, KOR	Choi Nam-Ok, KOR	GER	KOR
Silver/Argent	Chun Sung-Hwan, KOR	Han Lu, CHN	ITA	UKR
Bronze	Henckels Jeff, LUX	Berezna Tetyana, UKR	KOR	CHN
<b>Compound</b>	<b>Men Individual Hommes Ind.</b>	<b>Women Individual Dames Ind.</b>	<b>Men Team Hommes Equipes</b>	<b>Women Team Dames Equipes</b>
Gold/Or	Wheatcroft Adam, USA	Dawson Amber, USA	USA	USA
Silver/Argent	Gothman Pontus, SWE	Bisco Christie, USA	SWE	SWE
Bronze	Gunther Owen, CAN	Kamuf Ashley, USA	GBR	ITA



# Results 2000

## 27th Olympic Games, Sydney, Australia, 15 September - 1st October 2000 27èmes Jeux Olympiques, Sydney, Australie, 15 septembre - 1er octobre 2000

Page 24

Recurve	Men Individual <i>Hommes Ind.</i>	Women Individual <i>Dames Ind.</i>	Men Team <i>Hommes Equipes</i>	Women Team <i>Dames Equipes</i>
Gold/Or	Fairweather Simon, AUS	Yun Mi-Jin, KOR	KOR	KOR
Silver/Argent	Wunderle Victor, USA	Kim Nam-Soon, KOR	ITA	UKR
Bronze	Van Alten Wietse, NED	Kim Soo-Nyung, KOR	USA	GER

## 3rd FISU World University Archery Championships, Madrid, Spain, 11-15 July 2000 3èmes Championnats du Monde Universitaire de Tir à l'Arc FISU Madrid, Espagne, 11-15 juillet 2000

Page 34

Recurve	Men Individual <i>Hommes Ind.</i>	Women Individual <i>Dames Ind.</i>	Men Team <i>Hommes Equipes</i>	Women Team <i>Dames Equipes</i>
Gold/Or	Krueger Guy, USA	Yang Jianping, CHN	BEL	CHN
Silver/Argent	Nagorny Artur, POL	Putkaradze Khatuna, GEO	CHN	TPE
Bronze	Targonski Grzegorz, POL Krueger Guy, USA	Allodi Roberta, ITA Tsai Ching-Wen, TPE	FRA TPE	POL JPN
Compound	Men Individual <i>Hommes Ind.</i>	Women Individual <i>Dames Ind.</i>	Men Team <i>Hommes Equipes</i>	Women Team <i>Dames Equipes</i>
Gold/Or	Tsai Sung-Pin, TPE	Van Natta Jamie, USA	USA	USA
Silver/Argent	Mundon Tim, GBR	Shin Ya-Ping, TPE	FRA	TPE
Bronze	Hinkelman Randy, USA Guilleret Arnaud, FRA	Vandionnant Sandrine, FRA Wunderle Sally, USA	NED ESP	GBR ITA

# Thanks Remerciements

**FITA wishes to thank its current Associate Members for their contribution to the development of archery.**

***La FITA souhaite remercier ses membres associés actuels de leur contribution au développement du tir à l'arc.***

Arizona Archery Enterprises  
Artemis Decathlon  
Asahi Archery Co. Ltd.  
Bagar & Pilar  
Bjorn Bengston Sweden AB  
Browning  
Easton Technical Products  
Hoyt USA  
Int. Stoke Mandeville Wheelchair Sports Federation  
Ishii Archery Co. Ltd.  
Jan Van Drunen Bogencentrum BV  
Kinsey's Archery Products Inc.  
Maple Leaf Press Inc.  
Olympe Internationale  
Rosa Inc.  
Werner Beiter Techn. Kunsts.  
Win & Win Archery Co.

**and partners :  
et ses partenaires :**

THE ST. PAUL  
DESCENTE  
SWISS TIMING

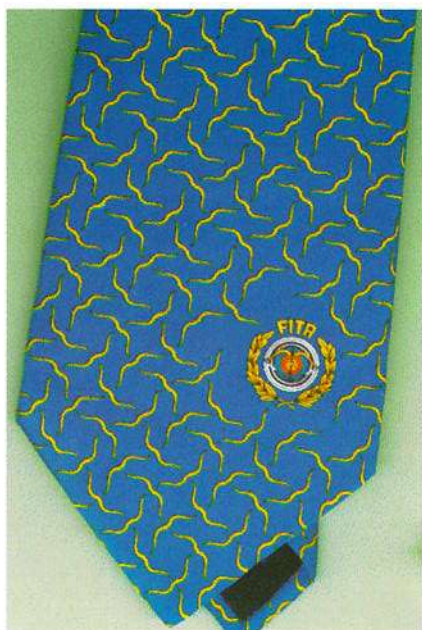


We thank the Turkish Archery Federation for printing this publication.  
*Nous remercions la Fédération Turque de Tir à l'Arc pour l'impression de cette publication.*

Conception et réalisation graphique : BATAILLARD CONCEPT, Lausanne, Switzerland

# ITEMS FOR SALE at the FITA Office

## ARTICLES EN VENTE auprès du bureau de la FITA



### Publications available in English

	USD
FITA History – 3 volumes	80.-
FITA Standard Bow Manual	65.-
Organisers Manual WC/OG	10.-
FITA Constitution & Rules	
- one book version/complete set of 6 separate booklets	12.-
- separate version booklet 1	4.-
- separate version booklet 2, 3, 4, 5 or 6	2.-
- CD-ROM version	10.-
Video Olympic Games Atlanta '96 (NTSC, PAL, SECAM)	29.95
Press File	20.-
Judges Guidebook	5.-
Field Organisers Manual	5.-

### Publications disponibles en français

	USD
Constitution & Règlements de la FITA	
- set complet des 6 brochures séparées	12.-
- version séparée du Livre 1	4.-
- version séparée des Livres 2, 3, 4, 5 ou 6	2.-
- version CD-ROM	10.-
Cassette vidéo des Jeux Olympiques d'Atlanta '96 (PAL)	29.95
Dossier de Presse	20.-

### Other articles / Autres articles

	USD
FITA@70 Swiss Knife	15.-
FITA Fanfare	23.-
Blazer Badges	15.-
FITA Pin	3.-
FITA Flag	170.-
Ski-Archery T-shirt (sizes M/L/XL)	15.-
FITA Tie	29.95
FITA Scarf	69.95
FITA MAS addresses ready for mailing	20.-
Couteau Suisse FITA@70	15.-
Fanfare FITA	23.-
Badges pour le blazer	15.-
Pin de la FITA	3.-
Drapeau de la FITA	170.-
T-shirt de Ski/Arc (tailles M/L/XL)	15.-
Cravate FITA	29.95
Foulard FITA	69.95
Adresses des Membres de la FITA, prêtes pour mailing	20.-

**FOR ALL THESE ITEMS THE POSTAGE COSTS ARE STILL TO BE ADDED.  
POUR TOUS CES ARTICLES, LES FRAIS DE PORT SONT EN SUS.**

**2001**

8-11 March	III World Ski/Archery Championships	Kubalonka, Poland
20-24 March	VI World Indoor Target Championships & I Junior World Indoor Target Championships	Florence, Italy
23-26 May	European Junior Cup	Wyhl, Germany
11-14 July	European Junior Cup	Nymburk, Czech Republic
16-22 July	European Field Archery Championships	Zelezna Ruda, Czech Republic
17-19 August	World Games (Field Archery event)	Akita, Japan
28 Aug.-2 Sept.	European Junior Championships & European Junior Cup Final	Porec, Croatia
16-22 September	XII World Outdoor Target Championships	Beijing, China
November	VII Central American Games	Guatemala

**FITA World Ranking Tournaments**

11-12 January	New Zealand Archery Championships	Christchurch, New Zealand
9-12 February	Asian Archery Circuit - 1st round	Bangkok, Thailand
9-14 April	Dianas Doradas	Varadero, Cuba
9-12 May	European Grand Prix - 1st leg	Cyprus
22-27 May	Mexican Olympic Festival	Alameda Oriente, Mexico
25-30 May	Asian Archery Circuit - 2nd round & 4th Korea International Archery Tournament	Seoul, Korea
18-24 June	Oceania Pacific Cup	Tahiti, French Polynesia
20-23 June	European Grand Prix - 2nd leg	Antalya, Turkey
30 June-7 July	XIX Torneo Batalla de Carabobo	Valencia, Venezuela
25-28 July	European Grand Prix, Final	St. Petersburg, Russian Federation
30 July-3 August	117th National Outdoor Archery Championships	Canton, USA

**2002**

9-14 September	XVIII World Field Championships	Canberra, Australia
5-10 October	Masters Games	

**2001**

8-11 mars	IIIe Championnats du Monde de Ski-Arc	Kubalonka, Pologne
20-24 mars	VIe Championnats du Monde de Tir sur Cibles en Salle & Ier Championnats du Monde Junior de Tir sur Cibles en Salle	Florence, Italie
23-26 mars	Coupe Junior Européenne	Wyhl, Allemagne
11-14 juillet	Coupe Junior Européenne	Nymburk, République Tchèque
16-22 juillet	Championnats Européen de Tir à l'Arc en Campagne	Zelezna Ruda, Rép. Tchèque
17-19 août	Jeux Mondiaux (Discipline de Tir à l'Arc en Campagne)	Akita, Japon
28 août-2 sept.	Championnats Junior Européen & Coupe Junior Européenne - Finale	Porec, Croatie
16-22 septembre	XIIe Championnats du Monde de Tir sur Cibles en Plein Air	Pékin, Chine
novembre	VIIe Jeux d'Amérique Centrale	Guatemala

**Tournois de Classement Mondiaux FITA**

11-12 janvier	Championnats de Tir à l'Arc de Nouvelle Zélande	Christchurch, Nouvelle Zélande
9-12 février	Circuit Asiatique de Tir à l'Arc - 1ère étape	Bangkok, Thaïlande
9-14 avril	Dianas Doradas	Varadero, Cuba
9-12 mai	Grand Prix Européen - 1ère étape	Chypre
22-27 mai	Festival Olympique Mexicain	Alameda Oriente, Mexique
25-30 mai	Circuit Asiatique de Tir à l'Arc - 2ème étape & 4ème Tournoi International Coréen de Tir à l'Arc	Seoul, Corée
18-24 juin	Coupe Océanie Pacifique	Tahiti, Polynésie Française
20-23 juin	Grand Prix Européen - 2ème étape	Antalya, Turquie
30 juin-7 juillet	XIX Torneo Batalla de Carabobo	Valencia, Venezuela
25-28 juillet	Grand Prix Européen - Finale	St. Petersburg, Fédération Russe
30 juillet-3 août	117èmes Championnats Nationaux de Tir sur Cibles en Plein Air	Canton, USA

**2002**

9-14 septembre	XVIIIe Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Canberra, Australie
5-10 octobre	Jeux Mondiaux	Melbourne, Australie

**CALENDRIER**